



**Diahuebs Mei 28 2015** -Edicion-8 Vol.194900 Sta.Cruz #110 **1.50**  
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

## Urataca Center

Diarazon 27 di Mei 2015:  
Mix Cutsma, Fried rice, Salada & Banana  
Fl.10  
Tel: 585-5212



**Gerencia di Ling & Sons, sr. Gerard Van den Tweel:**

## NOS COMPROMISO CU ARUBA TA SIGUI SOLIDO

Nos tin 160 empleado y lo supera tur loke a pasa

**Suegro di "Jeffrey 40 voto", Sjie Ter Wiel a insulta Xiomara y MEP ayera**

**Cuerpo Policial di Aruba y Ministerio Publico a desmantela un grupo di crimen organiza**

FUTBOL MUNDIAL TA WORDO SACUDI CU UN DIA SCUR

**VARIOS MIEMBRO DI FIFA DETENI NA SUIZA AYERA MAINTA**

Nan ta ser sospecha di fraude y corrupcion di 150 milyon dollar



Simply Low Prices Everyday!  
**True Value**  
START RIGHT. START HERE.®

**1.93** only! Price VIP  
Reg.Price:12.56  
Riceland white rice 10LB

**11.73** only! Price VIP  
Reg.Price:12.35  
Nescafe 170gr

**5.73** only! Price VIP  
Reg.Price:6.04  
BV Corn oil 48oz

**7.78** only! Price VIP  
Reg.Price:8.19  
Nutella hazelnut spread 13oz

**14.20** only! Price VIP  
Reg.Price:14.95  
BV Dog Food 12lb

**65.82** only! Price VIP  
Reg.Price:69.29  
Alpo dog food 47lb

**27.50** only! Price VIP  
Reg.Price:28.95  
Alpo dog food 16lb

Tur diabierna y Diasabra  
8pm - 11pm  
**Shopping Night**

**10% + 5% = 15% off**  
on whole chicken, chicken wings/legs, pork chop & Fruits & Vegetables  
(No discount on case-volume)

## School Holiday Special!



My Fitness Sta. Cruz ta ofrece hobennan menos cu 21 aña di edad y nos grandinan di 60+ e chance pa inscribi cerca nos pa 2 luna largo pa solamente 100 florin. Asina mes! Paga solamente 100 florin (+25 florin di inscription fee) y train cu nos! Esaki ta inclui uso di tur nos gym facilities, equipments y lesnan manera: Indoor cycling, Pilates y Cardio dance & Abs.

### Con pa cuminsa?

- Trece ID valido pa mostra cu bo tin menos di 21 aña di edad of 60+
- 100 florin + one time only 25 florin pa inscripcion (total=125 florin plus BBO)
- Miembronan existente no mester paga pa inscripcion
- Bin inscribi prome cu 31 di Juli 2014 y train pa dos luna largo cu un pago di solamente 125 florin.

\*Tur cliente existente y cliente nobo ta participa automaticamente ora nan haci nan pago, pa un chance pa gana nan "fitness wear"

Pa e tempo limita aki My Fitness Sta. Cruz tambe ta ofrece day pass pa solamente 5 florin! Paga 5 florin y bo ta join tur nos lesnan manera: Indoor cycling, Pilates y Cardio dance & Abs.

**Pa mas informacion yama nos gym, Macuarima #86: 585-1211, of 566-1056/561-0872**



# BINGO PA DIA DI TATA

## DIABIERNA 19 JUNI 2015 CLUB TRAPPERS

### HOPI PREMIO, FESTIVAL DI SOPPI Y ENTRETENIMIENTO

### *MAS DETAYES LO SIGUI PRONTO!*

## Editorial

### Reparatietoeslag

Tur hende por corda con na 2009, Mike Eman a usa BBO pa lanta e pueblo contra di e gobierno, a organiza demostracion cu sosten di cierto sindicatonan y hasta cierto gremio a haci un yamada na comercio pa duna nan empleadonan liber pa nan por protesta. Mike a bolter barricada di polis y tabata grita ofensa contra cierto comerciante, yamando esaki pa "un persona PUTRI TE DEN SU TUTI WESO", pa despues ora el'a ser confronta, a cumenza grita : "TA MI HENDENAN, TA MI HENDENAN". Pa simannan largo simpatizantenan di AVP a demostra y hasta a forza drenta sala di Parlamento y drumi eyden algun dia pa nan haya aumento di salario. Cu e mentira y promesa falso cu e lo kita e BBO "from day one", Mike Eman a logra gana eleccion , pero tur hende sa awor cu BBO ta na 3.5% y cu nan a ser falsamente engaña pa Mike y AVP. Pa gaña esnan cu ta gana un sueldo abao, Mike a bin cu "diabolico" Dialogo Social pa e pasa manera un "messiah" (palabranan di un pastoor berde). Asina dia 27 di Augustus 2010, Mike Eman hunto cu su "disaster" financiero de Meza, a firma un protocol, na unda e.o. entrante 1 di Januari 2011, ta duna un asina yama "reparatietoeslag" na esnan cu ta gana menos cu fl. 2.500.= pa luna como un compensacion. Na diferente ocasion, pueblo por a tende Mike Eman ta menciona un di su "gran" logronan cu ta e "Reparatietoeslag". Ki ora Mike a hiba un discurso, e ta menciona: "Nos a duna reparatietoeslag"! Mike tabata haci manera cu ta un suma masha grandi e empleadonan lo a haya, pero esaki tabata varia di entre fl. 75.= pa luna pa esnan cu ta gana minimumloon te na fl 25.= pa luna pa esnan cu ta gana fl. 2.500.= ! E forma con Mike tabata gaba cu e "reparatietoeslag", tabata manera cu ta di su propio saco of di fondo di AVP e placa pa paga e reparatietoeslag lo a sali!.

Loke Mike NUNCA a splica pueblo ta, cu tur e placa pa paga e reparatietoeslag ta ser paga di esnan kende ta paga belasting. E dunador di trabao den sector priva NO ta aporta NINGUN cent na su empleado, pasobra e ta paga e reparatietoeslag y ora e mester paga belasting pa su negoshi, e ta

kita e suma cu el'a paga na repatiatoeslag di su belasting, pues TUR e placa pa paga e reparatietoeslag aki, ta sali di esnan cu ta paga belasting. Di e forma aki, Mike Eman a haya e gremionan na su banda, pasobra e reparatietoeslag NO TA COSTA NINGUN NEGOSHI NADA, ningun cent. Ta placa di belasting ta cubri TUR e reparatietoeslag cu ta ser paga den TUR negoshi. Ora a firma e famoso Protocol dia 27 di Augustus 2010, gobierno ta menciona cu e "plafond" (e gasto maximo) pa paga e reparatietoeslag lo ta max. 15 miyon florin, pero den e Rapport di CFT, nan ta cuestiona e forma cu envez cu e dunador di trabao paga e reparatietoeslag, ta gobierno ta paga esaki pa tur dunador di trabao. CFT ta urgi gobierno pa bin cu un cambio den esaki, pasobra e costa gobierno fl. 35.000.000.= (35 miyon) florin cada aña. Si Mike Eman kier a haci algo drechi den e asunto di reparatietoeslag, e lo a laga Parlamento dicidi cu ta e dunador di trabao mester paga e reparatietoeslag y no pone pueblo paga pa esaki! Manera CFT ta menciona, e "idea ilustre" di Mike, ta un peso extra di fl. 35.000.000.= riba presupuesto. Di 2011 pa 2015 (den 5 aña) Aruba a haya fl. 175.000.000.= (175 miyon) menos na entrada of por bisa tambe cu Aruba a aumenta su debe cu 175.= miyon florin. Pero kico por spera di un minister di finanzas cu no sa e diferencia entre "assets" y income. Un 'lolo di awa" mes lo por sa kico ta e diferencia entre entrada y propiedad! No ta pornada cu e gremionan comprometi cu e dos Mike-nan, no tabata bisa NADA ora nan lesa rapportnan di Standard & Poors, Fitch, IMF, Banco Central of CFT, na unda ta menciona con Aruba ta bayendo den un abismo y cu e debe cu pais Aruba a acumula den 24 aña bao 7 gobierno, a ser REDOBLA den e 4 aña di gobernacion Eman.

Nan TUR ta complice den e aumento di e debe astronomico cu Mike Eman a haci! Esnan cu a firma e diabolico Protocol di dia 27 Augustus 2010 tabata: sr. Valdes pa SDU, Magali Brito pa Seppa, hunto cu sr. Snijders pa ATIA, sr. Mahawatkan pa KvK , sr. Peterson pa SNBA y sr. Hepple pa Ahata ! Nan tur a firma y a bay di

acuerdo cu e "plafond" di gasto pa loke ta e reparatietoeslag lo ta 15 miyon florin. Dicon nan no a bati alarma, ora cu nan a mira cu CFT ta menciona cu e gastonan na e reparatietoeslag ta 35 miyon florin? Tur esnan cu a firma e protocol ey, tambe a bay di acuerdo cu e puntonan 6 y 7, na unda bao punto 6 ta ser menciona cu gobierno hunto cu esnan den e dialogo social aki, lo percura pa un "kerntaken-analyse (core business di gobierno) y lo stipula e cantidad di personal na e departamentonan di gobierno. Imposibel cu ningun di nan a saca un dede den esaki, pasobra na casi tur departamento di gobierno tin un "free-for-all" completo. Cada minister a kita e director y pone su "management-team" di 2 of 3 persona. Tambe cada minister a nombra hende pa loco! Bao punto 7, esnan na e diabolico social a DICIDI cu lo tin un "personeelsstop" y lo tin "afslanking" di personal! Wel, wel, ta ciego mes tur esnan cu a firma e protocol tabata durante ultimo 5 aña di Mike Eman? CFT mes a declara cu Mike a nombra como 2 mil empleado den ultimo 4 aña y cu Mike su so tin 137 coordinador. Ki dia un di esnan cu a firma e protocol a habri nan boca y cuestiona esaki? NINGUN DI NAN y NINGUN DIA, NINGUN DIA! Debi cu nan tur a firma e protocol, nan TUR tambe ta culpabel na e disaster financiero cu Mike Eman a haci! Ningun di nan no a lesa e Relato Annual di Raad van Advies di fecha 10 April 2010 ? Den e "jaarverslag 2010" Raad van Advies ta cuestiona henter e asunto di reparatietoeslag y ta bisa cu gobierno a core firma un protocol cu tin hopi consecuencia financiero pa pais Aruba, sin haci ningun sorto di studio/ investigacion. Gobierno tampoco a laga averigua ki efecto e reparatietoeslag aki por tin, pasobra den nan opinion, e suma cu a ser duna na cada empleado, no ta yuda den Alivia e probeza cu tin na Aruba! Si Mike Eman realmente kier yuda hopi hende na Aruba, e mester splica pueblo con pa fia 2 miyon florin na un banco sin interes, keda sin paga e 2 miyon florin y cana rond manera "yo no fui"! Unda integridad a keda??



## Suegro di “Jeffrey 40 voto”, Sjie Ter Wiel a insulta Xiomara y MEP ayera



Esaki ta e suegro di Jeffrey Kelly cu a haya 40 voto den ultimo eleccion. Sjie Ter Wiel, ayera a manda Xiomara Ruiz un mensahe masha vies. Manera un gran cobarde el'a dirigi su mes na MEP! Wel aki nos ta informa

Ter Wiel: Cobarde bo ta! Pa manda Xiomara e mensahe vies ey. Bay bisa cualkier hende di MEP den nan cara pa bo sa cuant'or tin. Aki e mensahe di e suegro. Mañan nos lo bini cu poco storia di Ter Wiel.

## Problema cu hortamento di chip di celular na school

Polis a bay diamars pa 9:30 na School Basico na Washington pa un intermediacion relaciona cu hortamento di chip di celular. E homber V. a bisa cu mas o menos 14 dia pasa, muchanan a horta e chip di celular di su yiu homber. El'a bisa cu e dia prome, e chip a keda activa y ta wordo usa pa un mucha di e school. Relaciona cu esey, V. a bay na e school, pero e cabezante di e school a nenga di papia cune y a bise cu e no tin nada di haci cu e caso. Polis a papia cu cabezante di e school, kende a bisa cu el'a papia cu V. pero a mustre cu e no por dreña den klas pa papia cu ningun alumno. Tambe el'a mustra polis e reglanan di school, cu no ta permiti pa muchanan bin cu cosnan di balor na school y si nan perde, school no ta para responsabel. El'a bisa Polisnan cu e tas di e yiu homber di V. mas o menos dos siman a keda pafor di e cura di school y a wordo haya den oranan di mainta y trece paden. Door di esey ta dificil pa mustra cualkier hende pa ladroncia. V. a wordo poni na haltura y a bis'e pa e bay duna keho.

## FIFA- Gate ta keda chambon banda di Hedging- Gate di Aruba

Heding ta causa Aruba un perdida di 400 miyon florin vs. 270 miyon di FIFA Gate

Parce cu na Aruba tur hende por horta placa di pueblo, gana comision bao di mesa y sigui cana liber! Pasobra cu Ministerio Publico tin un prohibicion di investiga politiconan corrupto.

Ayera na Suiza, FBI a detene varios miembro di Fifa, sospecha di un fraude di 150 miyon dollar cu ta equivalente na 270 miyon florin.

Nan a wordo cera pa asina investigacion por wordo haci. Kico te caso na Aruba?

Na Aruba tin hendenan cu den UN SOLO YAMADA DI

TELEFON a dicidi di duna “greenlight” pa hedge, algo cu ta costando nos pueblo 400 miyon florin te cu aña 2017.

Henter mundo ta gozando di un alivio di costo di bida, pasobra prijs di coriente a baha! Pero na Aruba nada nada nada!

Aki na Aruba, algun hende a HACK Aruba 400 miyon florin y no tin ningun investigacion, ningun responsabel y ta “business as usual”. Tur hende a keda na trabao, minister ta sigui cana rond manera zombie y pueblo ta paga.

400 miyon florin, mucho mas cu loke nan a horta FIFA!!

Hasta cuando e grupito di bandidonan aki por sigui tuma pueblo haci? Ainda nos por corda con Mike de Meza a wordo gara ta gaña! El'a declara na Telearuba cu e no sa nada di hedging. Siendo den un otro tape a bin sali na cla cu el'a aplaudi over di hedging! E mes a bisa cu e tabata sa y cu e mes a pidi pa hedge pa 100%.

FIFA -gate ta keda chambon banda di hedging gate!

**Hamas, Hamas, Nunca riba mi curpa bibo, ningun millimeter.....**

## A kere cu Mike Eman ta mas homber den su zapato

**Semper Famia Eman ta doblega!**

Mike Eman no ta un politico confiabel. Nunca cu e bisa algo, e no por cumpli! Si nos waak riba e promesa grandi cu el'a haci di “elimina bbo”, nos por constata cu el'a “subi BBO”.

Es decir, su promesanan ta bashi y falso! Pior ta su gritonan dia 11 di Juli 2014, unda e kier a aparenta di ta un Betico Croes. El'a copia hopi palabra di Betico y kier a causa emocion den pueblo, unda cu e ta gran luchador pa Status Aparte. El'a bisa: Hamas y Hamas! Ningun millimeter! Nunca riba mi curpa bibo! Mi lo stop di come, pa salba autonomia. Kico a pasa dia 2 di Mei 2015? Mike Eman a traga tur su palabranan bek. El'a guli tur su palabranan y a doblega formalmente pa asina bay firma y bay



haci exactamente locual cu el'a hura pueblo cu e no lo bay haci.

No tin duda cu Mike Eman a pone su credibilidad na suela! Pasobra politiconan asina ta kibra e confianza cu pueblo. Bo no por lanza gritonan fofo! Gritonan di mentira! Bo no por hunga cu bo electorado. Bo electorado ta vota pabo, a base di promesanan haci. Aki nos por mira cu Mike

Eman a kibra promesa cu electorado. El'a kibra palabra di homber! Grita un cos y djey haci otro cos! Nos a spera cu Mike Eman ta mas homber den su zapato.

Homber, ta ora bo ta bisa di haci algo y di lo cumpli cune! Obviamente Mike Eman ta leu di ta homber den su zapato. Mas bien awor e ta un Foto Model Puppy. Manera zombie ta cana haci idioto rond.



Mr. Andin Bikker, lider di PDR:

## Resolucion entregá referente apelacion den casonan di belasting na Corte Supremo

Un di dos resolucion a wordo entrega pa Andin Bikker den e tripartite cu Parlamentonan di Aruba, Corsou y Sint Maarten. E background ta lo siguiente: Na April 2010 Andin Bikker a entrega un amienda den Tweede Kamer pa introduci oportunidad pa Cassatie (apela te na Hoge Raad) den casonan di belasting for di Aruba, Curaçao, Sint Maarten,

Boneiro, Saba y Sint Eustatius, cual a wordo incorpora den e Rijkswet Cassatieregeling den articulo 15a. Sinembargo e art.15a solamente por drenta na vigor ora tur isla cambia nan belastingprocesrecht y introduci dos instancia di apelacion (Hoger beroep) den casonan di belasting. Aruba a introduci esaki na Januari 2015, e otro islanan no

a keda cla te ainda. E resolució di mr. Andin Bikker pues ta follow up cu e otro islanan pa urgi nan Gobierno pa haci lo posibel pa e respectivo leyman wordo cambia pa e

art. 15a drenta na vigor y por apela den casonan di belasting te na Hoge Raad for di Aruba, Curaçao, Sint

Maarten y islanan BES. E resolucio a haya sosten amplio.



# JR AUTOCENTER

Like us to  
Win  
Prizes!

**BUY 4 TIRES  
RECEIVE  
FREE  
AIR COMPRESSOR!**



**AUTOGUARD TORQUE & DURUN KINGRUN**

DR 155R12	f 83, <sup>32</sup>
TO 155/70R13	f 69, <sup>95</sup>
DR 155/65R13	f 75,-
DR 175/70R13	f 82, <sup>27</sup>
DR 165/60R14	f 84, <sup>47</sup>
DR 175/65R14	f 87, <sup>97</sup>
DR 185/65R14	f 93, <sup>37</sup>
DR 185/60R14	f 95,-
DR 185R14	f 130, <sup>17</sup>
TO 185/60R15	f 105,-
HO 185/65R15	f 115,-

**SAVE up to 25%**

DR 195/60R15	f 115,-
TO 205/65R15	f 130, <sup>15</sup>
DR 205/70R15	f 140,-
TO 31x10.5R15	f 230,-
HO 235/60R16	f 180,-
TO 245/70R16	f 202, <sup>15</sup>
TO 255/70R16	f 230,-
TO 265/70R16	f 240,-
HO 225/65R17	f 185,-
HO 245/65R17	f 205,-

**FREE  
INSTALL &  
6 MONTHS  
WARRANTY  
ON ALL  
TIRES!**

## Turista atraca pa choller

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 23:15, patras di Roxy Bar pa un atraco. E homber K.R. un turista, a bisa cu e tabata para ta warda su amigonan patras di Roxy Bar y e tabata papia cu un choller. Diripiente un mucha homber a bin cerca dje y a gar'e na su garganta y a ranca su cadena. Despues tur dos a core bay. El'a bisa cu ta trata di hobennan di entre 14 pa 17 aña. Polis a tuma e keho.

\*Prices excl. BBO

Turibana 586-2226 | Macuarima 585-4944 | Cura Cabai 584-8295



Gerencia di Ling & Sons, sr. Gerard Van den Tweel:

## Nos compromiso cu Aruba ta sigui solido

Nos tin 160 empleado y lo supera tur loke a pasa



Relaciona cu e ultimo acontecimientonan na Supermercado Ling & Sons, Gerencia di Ling & Sons, sr. Gerard van den Tweel durante su estadia na Aruba a duna e siguiente declaracion pa prensa:

“Nos compromiso cu Pueblo di Aruba ta keda solido, pa brinda un nivel

halto, un experiencia unico, productonan di calidad y fresco pa tur nos clientenan. Nos ta dirigi e grupo di “Van den Tweel Groep” cu ta consisti di 27 empresa similar tanto na Aruba, Bonaire, Curaçao, Surinam y Hulanda. Bao di nos direccion ta resorta mas di 1500 empleado cual semper nos a sa di

respetar y cumpli cu nan salario- y beneficiar. Sr. van den Tweel a sigui bisa cu loke a sosode na Aruba ta un excepcion, un situacion causa pa falta di comunicacion. Nos a tuma nota tambe di e sucedido di sr. Jan Hup. “Mesora cu mi a wordo poni na altura, mi a desaprobá esaki. Mi a papia cu sr. Hup y a comprende cu tabata un momento cu tabata reina hopi presion ocasiona door di varios circunstancia y cu a culmina door di un walk out di e sindicato.

Sr. Jan Hup a actua robez y a wordo atendi ariba esaki. Pesey mes como propietario, mi ta expresa mi disculpa publicamente pa esaki y ta desaprobá loke a sosode. Relaciona cu sindicato FTA, Supermercado Ling & Sons ya caba ta na mesa cu sindicato FTA desde basta tempo y nos lo percura pa dentro di un tempo corto, nos por firma e contrato colectivo nobo pa e empleadonan. Desde principio cu nos empleadonan a expresa nan deseo

pa un representacion sindical, nos a bisa cu nos no tin ningun obheccion pa esey. Nos ta convenci cu nos lo sa di supera loke a pasa, treciendo bek e paz den nos supermercado, creando un bon atmosfera di trabao pa tur 160 empleado y asina sigui brinda un experiencia halto na nos clientenan.” Mi ta gradici tur nos clientenan y pueblo di Aruba pa nan comprension, asina Gerard van den Tweel a termina bisando.

## Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a reuni cu lider di Partij van de Aruba, Diederik Samsom

DEN HAAG -- Lider di MEP ta na Hulanda hunto cu coleganan Xiomara Ruiz-Maduro y Ady Thijsen pa reunionnan interparlamentario tripartiet y pa Reunionnan di IPKO 2015.

Durante su bishita na Hulanda, mr. Evelyn Wever-Croes a interumpi e reunionnan tripartiet pa reuni cu otro lidernan politico cu no ta forma parti di e conferencia di IPKO.

Mr. Evelyn Wever-Croes a cera conoci cu lider di partido Partij van de Arbeid, sr. Diederik Samsom. Den e reunion a toca varios tema, entre otro e situacion financiero di Aruba y e necesidad pa sanea e problema aki. Tambe a papia tocante e refineria y e necesidad pa para e desmantelacion. A toca tambe e tema di integridad, y e necesidad pa Aruba bin cu leynan pa garantiza integridad di gobernacion. Di parti di MEP, sra Wever-Croes a expresa su preocupacion di e efectonan pisa di tur e medidanan cu ta spera



nos, y a haci un peticion na sr. Samsom como partner den e coalicion Hulandes actual, pa tene cuenta cu esaki. Ambos lidernan politico a papia tambe tocante mas cooperacion entre e dos partidonan politico y asina estrecha

lazo. “Mi ta contento cu mi por a reuni cu sr. Samsom y intercambia di opinion. E reunion a bay hopi bon y disponibilidad pa yuda tambe tey”, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

**Santa Cruz BARBERSHOP**  
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM  
T1.600-6673 • T2.592-1880

**TA BUSCA TERENO  
500M2 PABAO DI BRUG  
739-0101**

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**  
Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



## Habitantenan di Papilon y Sta. Martha ta reclama Arubaanse Wegenbouw

Un grupo di ciudadano di Papilon y Sta. Martha a acudi ayera na Solo di Pueblo unda nan tabata reclama e hecho cu Arubaanse Wegenbouw no ta actuando como un bon bisiña.

Segun nan splicacion, Arubaanse Wegenbouw lo ta tirando sushedad tras di cura di nan cas cu ta consisti di asfalto cayente y demas otro sushi di construccion. Tambe ta asina cu ariba e caminda principal di Papilon pa Sta. Martha, nan ta staciona tur nan equiponan, nan trailernan banda di caminda, poniendo asina trafico den peliger formalmente.

Si por sosode cualker accidente, anto un auto mester desvia, e lo bay dal straight contra di equiponan pisa y trailers, cual no ta suppose di ta staciona na tal sitio, principalmente si considera cu e caminda aki ta poco scur.

E bisiñanan a yama tur departamento y parce awor cu tur departamento ta na altura, pero e Hulandes di e compania a chercha e bisiñanan, bisandonan cu nada lo pasa toch.

Na un forma di bisa, e Hulandes a mostra cu e tin bon contacto y cu ningun hende por haci'e nada.

Ayera tardi City Inspector, DIP, Polis y DOW a keda di bay na e sitio pa waak e keho di e bisiñanan y ta spera cu e departamentonan por actua.

## Lo aparece den Corte di Prome Instancia awe 28 di Mei 2015



Pa 8:30 am: R.R.v.d.B. ta wordo acusa di ladronia di un bais riba 11 di Juni 2014. E ta wordo acusa di tabata tin un arma, esta, un cuchiu, na man na un lugar publico riba 11 di Juni 2014. E ta wordo acusa di posesion di un arma riba 15 di Oktober 2013.

Pa 9:30 am: M.F.A.C. ta wordo acusa di posesion di cocaine riba 7 di Maart 2014.

Pa 10:00 am: R.E.W. ta wordo acusa di maltrato riba 12 di November 2013.

Pa 11:00 am: B.F.C. ta wordo acusa di a, cu e intencion di a causa daño na un persona, a hinca cu un cuchiu den direccion di e persona aki y/of a zwaai cu e cuchiu den direccion di su barica riba prome di April 2014.

## Bingo pa Dia di Tata: 3000 florin full card

Dia 19 di Juni proximo, Club Trappers ta celebra dia di tata den gran forma. Lo organiza un Bingo pa Dia di Tata cu ta consisti di 10 wega, pa cual e full card ta paga 3000 florin. Pa anima e anochi lo tey Grupo di Betico cu lo pone ambiente y lo presenta nan cancion "B'a Buske? Want'e!"

Ademas lo tin tambe un festival di soppi cu ta gratis. Lo tin varios sorto di soppi pa asina deleita e anochi y e soppi ta completamente gratis. Ademas lo tin un bar y cushina bon surti.

Registracion ta cuminsa pa 6:00pm y Bingo ta start pa 8:00pm.

Lo tin 10 doorprize cu ta consisti di varios regalito.

***Bin pasa un anochi ameno den Club Trappers, completamente renoba, cu Grupo di Betico y cu chens pa gana 3000 florin. Donacion lo wordo haci na fundacionnan social y gruponan deportivo***

## MEP na Melvin Tromp:

## Abo tambe merece mihor!

Partido MEP a tuma nota di publicacionnan recien di parlamentario Melvin Tromp contra partido MEP. Ta obvio cu Melvin Tromp no ta comprende e mensahe "Aruba merece mihor". Pasobra unda cu bo bira na Aruba, tur hende ta desea mihor. Tur hende ta sinti cu nan merece mihor. Ningun hende ta sinti cu nan merece e castigo y medidanan cu tin bin den nan direccion, pasobra no ta nan a malgasta e placa. Ta pesey MEP, cu si ta scucha e dolornan den pueblo, ta boga pa un mihor Aruba, pasobra nos pueblo merece mihor.

Nos pueblo merece un mihor calidad di bida. Nos muchanan merece un mihor calidad di estudio. Nos hobennan merece oportunidad di empleo ora nan caba nan estudio. Nos famianan merece proteccion y sosten pa nan fortifica e nucleo familiar. Nos pacientenan merece un mihor cuida di salud. Nos grandinan merece un mihor cuida den nan senel tud.

**Acaso Melvin Tromp no ta sinti cu e pueblo di Aruba merece**

**mihor?**

Hasta Melvin Tromp merece mihor. Melvin Tromp tambe merece un prome minister cu, en vez di bergonza su pueblo cu un huelga di hamber, ta para firme pa bienestar di Aruba. Hasta Melvin Tromp merece un gobierno cu, en vez di endeuda nos yiunan y nan yiunan, ta pone orden den e desorden financiero.

Melvin Tromp merece mihor, abo merece mihor, henter Aruba merece mucho mihor di loke Mike Eman ta dunando nos pueblo.

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

**Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500**



## FUTBOL MUNDIAL TA WORDO SACUDI CU UN DIA SCUR

# VARIOS MIEMBRO DI FIFA DETENI NA SUIZA AYERA MAINTA

Nan ta ser sospecha di fraude y corrupcion di 150 miyon dollar



Diarazon mainta pa 6'or, ora local na Suiza, polisnan a tene un razzia na oficina principal di FIFA y tambe a acudi na un hotel di 5 strea unda e momento ey varios miembro den top di e organizacion

ta hospeda.

Na e hotel nan a pidi yabi di 6 kamber y nan a subi bay na e kambenan pa aresta 6 persona.

Den nan e conocido vice

presidente cu pa hopi tempo a atende e region di Caribe, Jack Warner.

Tur esaki tin di haber cu fraude y corrupcion pa cu varios actividad di FIFA, entr otro e dos mundial-

nan di 2018 y 2022 unda a ricibi placa bao mesa pa asina privilegia contractnan. Ta ser menciona 150 miyon dollar. E vocero di FIFA, Walter de Gregorio a bisa cu desde cu e alegacion di fraude a bira conoci, FIFA mes a laga haci un investigacion, cual a wordo conclui den e asina yama: Rapport Garcia.

FIFA mes a entrega copia di Rapport Garcia na autoridadnan Suizo. Walter de Gregorio di FIFA a sigui bisa cu na su debido tempo, ya caba FIFA a vota den un di su previo reunionnan, cu e Rapport Garcia lo wordo duna na prensa. A sigui bisa cu FIFA mes no por hunga pa polis y FIFA tabata sa cu algo lo bay pasa, pero no tabata sa ki dia y cu e

arestonan lo a tuma lugar awor.

Diabierna awor tin un eleccion pa directiva nobo y eleccion pa presidente. Pesey tur miembro tabata na Suiza desde ayera. No por a duna mas informacion kico FIFA lo bay haci cu e miembronan aki. Mientras cu nan ta sospechoso, lo tin cu warda pa waak si nan lo wordo acusa formalmente.

Sepp Blatter:

Na prome instante a ser bisa cu a detene Blatter, sinembargo esey no ta e caso.

Sepp Blatter a acudi na oficina ayera mainta y tabata calmo, relaciona cu e desaroyo aki.

## Los 14 imputados por corrupción en la Fifa

La policía detuvo este miércoles en Zúrich a siete responsables de la FIFA, sospechosos de corrupción, entre ellos cinco latinoamericanos, a petición de las autoridades estadounidenses. La justicia norteamericana imputó en total a nueve miembros de la FIFA y a cinco dirigentes de empresas de marketing deportivo a los que acusa de haber aceptado sobornos de decenas de millones de dólares desde los años 1990 hasta ahora.

Diez de los 14 inculcados son latinoamericanos, uno es estadounidense, dos son británicos y el último es trinitense. Estados Unidos ha pedido la extradición de los siete detenidos. A continuación, datos sobre los implicados: – JEFFREY WEBB (de las Islas Caimán, 50 años de edad): Actual vicepresidente de la FIFA y miembro del Comité Ejecutivo, presidente de la Concacaf, miembro del comité ejecutivo de la Unión Caribeña de Fútbol (CFU) y presidente de la Asociación de Fútbol de las Islas Caimán (CIFA). Arrestado en Zurich este miércoles. Banquero de profesión. – EDUARDO LI (Costa Rica, 56 años): Actual miembro electo al comité ejecutivo de la FIFA, miembro del comité ejecutivo de la Concacaf y presidente de la Federación de Fútbol de Costa Rica (FEDEFUT). Arrestado en Zurich. – JULIO ROCHA (Nicaragua, 64 años): funcionario de programas de desarrollo de la FIFA, expresidente de la Unión Centroamericana de Fútbol (UNCAF) y presidente de la Federación Nicaragüense de Fútbol (FENIFUT). Arrestado en Zurich. – COSTAS TAKKAS (Gran Bretaña, 58 años): Agregado a la oficina del presidente de la Concacaf. Ex Secretario General de la CIFA. Arrestado en Zurich. – JACK WARNER (Trinidad y Tobago, 72 años): Ex vicepresidente de la FIFA y miembro del Comité Ejecutivo, Presidente de la Concacaf, presidente de la CFU y asesor especial de la Federación de Fútbol de Trinidad y Tobago (TTIF). – EUGENIO FIGUEREDO (Uruguay, 83 años): actual vicepresidente de la FIFA y miembro del Comité Ejecutivo. Ex presidente de la Conmebol y presidente de la Asociación Uruguaya de

Fútbol (AUF). Ex futbolista. Arrestado en Zurich. – RAFAEL ESQUIVEL (Venezuela, 68 años): Miembro del comité ejecutivo de la Conmebol y presidente de la Federación Venezolana de Fútbol (FVF). Arrestado en Zurich. – JOSE MARIA MARIN (Brasil, 83 años): Miembro del Comité Organizador de la FIFA del torneo olímpico de fútbol. Ex presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF). Arrestado en Zurich. – NICOLAS LEOZ (Paraguay, 86 años): Ex miembro del Comité ejecutivo de la FIFA y ex presidente de la CONMEBOL. – ALEJANDRO BURZACO (Argentina, 50 años): Principal accionista de Torneos y Competencias SA, empresa de marketing basada en Argentina, y sus afiliadas. – AARON DAVIDSON (Estados Unidos, 44 años): Presidente de Traffic Sports USA Inc. (Traffic USA). – HUGO JINKIS (Argentina, 70 años) y MARIANO JINKIS (Argentina, 40 años): principales accionsitas de Full Play Group S.A., empresa de marketing deportivo basada en Argentina, y sus afiliadas. – JOSE MARGULIES (Brasil, 75 años, también conocido como José Lázaro): principal accionista de Valente Corp. y Somerton Ltd. Se han declarado culpables: – DARYLL WARNER (Trinidad y Tobago, 40 años): hijo de Jack Warner, y ex dirigente de desarrollo de la FIFA. Se declaró culpable en cargos de fraude bancario y estructuración de transacciones financieras. – DARYAN WARNER (Trinidad y Tobago, 46 años): Se declaró culpable en cargos de fraude bancario, conspiración para lavado de dinero y estructuración de transacciones financieras. Devolvió 1,1 millón de dólares. – CHARLES BLAZER (EEUU, 70 años): Ex secretario general de la Concacaf y ex miembro del comité ejecutivo de la FIFA. Se declaró culpable en cargos de conspiración para chantajes, conspiración para fraudes bancarios y lavado de dinero, evasión de impuestos y ocultación de información. Devolvió 1,9 millón de dólares. – JOSE HAWILLA (Brasil, 71 años): Dueño y fundador de Traffic Group, conglomerado brasileño de marketing deportivo, se declaró culpable en cargos de conspiración para chantajes, fraude bancario, lavado de dinero y obstrucción de la justicia. Acordó devolver 151 millones de dólares, de los que ya devolvió 25 millones.



Via ATV 15:

# Señora Wanopa di Rode Kruis ta confirma cu tin hopi hende cu no tin cuminda riba mesa



Den un programa di television di Canal 15, ATV, seora Wanopa di Rode Kruis a informa comunidad ariba e trabaonan pisa cu Rode Kruis ta haciendo. Segun señora Wanopa cu e situacion na Aruba a deteriora. No solamente tin hopi adictonan cu mester ayudo, pero tambe tin hopi hende cu no tin cuminda. Na nan centro di yudanza, tur dia ta yega hendenan cu ta pidi yudanza. Antes Rode

Kruis tabata sali un vez pa aña of dos vez pa aña den accionnan unda nan ta hiba cuminda of brinda ayudo na pueblo. Ya Rode Kruis no por tene nan accionnan na uno of dos, pero awor nan mester sali tres pa cuater vez pa asina brinda ayudo. Tin hopi hende cu nan conoce cu no tin cuminda na cas. Tin hende ta pasa nan dia riba awa, pasobra nan no tin placa pa cumpra cuminda,

pasobra e placa no ta yega. Señora Wanopa cu no ta un politico, ta informa pueblo di Aruba di e situacion social, unda tin mas hende cu no por sobrebibi e Aruba di awendia cu nos ta aden, unda e placa no ta yega mas. Solo di Pueblo a bin ta tumando nota di e deterioro aki, pero awor nos por confirme cu declaracion di Rode Kruis.



Eind 2010 heeft N.V. ELMAR een boeiend en intensief traject gestart om uitvoering te geven aan haar nieuwe visie op de toekomst. Inmiddels is het bedrijf in transformatie om aan de interne en externe ontwikkelingen te kunnen inspelen om zo een duurzaam bestaan van ELMAR te kunnen waarborgen ter dienstverlening aan zijn klanten. De belangrijkste strategische speerpunten zijn o.a. verbeteringen in de interne organisatie, een betere service level en meer toegevoegde waarde naar de klant toe met nieuwe diensten en producten. Ter ondersteuning van deze transformatie is ELMAR momenteel op zoek naar kandidaten voor de posities van:

## HUMAN RESOURCES ADVISEUR

De Human Resources Adviseur verleent ondersteuning bij het ontwikkelen en uitvoeren van HR en organisatiebeleid, inclusief de daarvan afgeleide HR instrumenten (werving, selectie, beoordeling, ontwikkeling en beloning), administratieve en de arbeidsrechtelijke zaken.

### Profiel:

- HBO werk- en denkniveau richting personeelsmanagement en/of organisatiekunde;
- Tenminste 3 jaar ervaring als HRM medewerker binnen een zakelijke en/of dienstverlenende organisatie;
- Goede kennis van Arubaanse arbeidswet- en regelgeving;
- Goed kunnen schakelen tussen beleidsmatige en praktische werkzaamheden;
- Uitstekende sociale, communicatieve en uitdrukkingsvaardigheid;
- Ervaring met MS Office en social media;
- Aantoonbaar professioneel niveau van communicatie en correspondentie in woord en geschrift in Papiamentu, Nederlands en Engels;
- Flexibele en dienstverlenende instelling en hoge mate van confidentialiteit en discretie.

## ENGINEER

De Engineer is verantwoordelijk voor de technische planning, vormgeving en doorberekening van nieuwe, duurzame energiesystemen en -projecten door middel van bestekken, tekeningen en budgets, resulterend in kwalitatieve en efficiënte energiedienstverlening en -producten voor de consument.

### Profiel:

- HBO werk- en denkniveau richting Elektrotechniek of Energietechniek;
- Gedegen kennis van systemen en infrastructurele voorzieningen ten behoeve van nieuwe en alternatieve energiesystemen;
- Tenminste 6 jaren ervaring in engineering binnen een soortgelijke omgeving;
- Gedegen kennis van CAD, Geografisch Informatie Systeem (GIS) en de specifieke toepassing binnen de elektrotechnische omgeving;
- Goede sociale en communicatieve vaardigheid;
- Innovatief, zelfstandig en nauwkeurig;
- Gedegen ervaring met MS Office en Planning Software;
- Goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid in Papiamentu,

## SAFETY & SECURITY OFFICER

De Safety & Security Officer verricht controles ter bewaking van het risk management systeem op gebied van veiligheid, arbeidsomstandigheden en milieu. Daarnaast organiseert hij/zij veiligheidstrainingen aan personeel. Tevens is hij/zij verantwoordelijk voor alle onderzoek en documentatie omtrent bedrijfsongevallen en veiligheidsincidenten.

### Profiel:

- MBO werk- en denkniveau met minimaal 3 jaren ervaring op gebied van veiligheid, kwaliteitszorg, arbeidsomstandigheden;
- Kennis van geldende (inter)nationale wet- en regelgeving op het gebied van veiligheid, arbeidsomstandigheden;
- Inzicht in kwaliteitsmanagementsystemen;
- Gedegen ervaring met MS Office;
- Kennis van de interne veiligheidsregels en -procedures;
- Goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid in Papiamentu, Nederlands en Engels.

## MAINTENANCE SPECIALIST

De Maintenance Specialist fungeert als all-around vraagbaak en vakinhoudelijk aanspreekpunt of klankbord voor Field Supervisors en Technicians bij complexe zaken. Tevens kan de Maintenance Specialist in situaties van hoge werkdruk vakinhoudelijke taken overnemen van één van de Field Supervisors.

### Profiel:

- HBO werk- en denkniveau richting Elektrotechniek of Energietechniek;
- Kennis van het Transmissie- en Distributienet van ELMAR;
- Tenminste 6 jaren ervaring in onderhoudsplanung en -uitvoering op elektriciteitsnetten;
- Goede kennis van veiligheidsnormen conform NFPA70E;
- Kennis van de bestuurlijke structuur en de technisch / logistieke organisatie van ELMAR;
- Flexibel en stressbestendig;
- Goede sociale en communicatieve vaardigheid; Gedegen ervaring met MS Office en Planning Software;
- Goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid in Papiamentu,

Indien u zich herkent in bovenstaande profiel, nodigen wij u uit uw sollicitatiebrief voorzien van diploma's en getuigschrift en te sturen tot uiterlijk 16 juni 2015 naar:  
N.V. ELMAR, t.a.v. afdeling HR, Tel: 523-7162, Email: [recruitment@elmar.aw](mailto:recruitment@elmar.aw)

Een assessment maakt deel uit van de selectieprocedure.



## MEP TA PIDI WEB CANCELA E PROYECTO DI URIRAMA DEFINITIVAMENTE



Banda di e hecho cu nos ta contento cu e veredicto di huez relaciona cu e caso di Urirama ta importante pa reflexiona riba e caso mes. E veredicto ta manda un señal clave y pa es motibo cu nos kier dirigi nos mes na gerencia di companian di utilidad WEB y Elmar. Ta momento pa tuma un decision grandi y esaki ta cancelacion definitivo di e proyecto na Urirama pasobra interes di pueblo mester wordo salvaguardia. Realidad ta cu costo di bida a aumenta drastico y den e caso aki e proyectonan berde ta contribui na haci e costo di bida impagabel. Lamentablemente ta ignorando e consecuencianan cu ta presenta pa pueblo di Aruba. Kico cu por haci pa alivia e peso pa e famia Arubano mester wordo considera. E ta obvio cu Aruba no por continua cu e tipo di proyectonan aki tampoco esunnan di ppp pasobra esakinan ta afecta nos finanzas publico cu tur su consecuencia. Den caso di Urirama nos ta contento si cu pa awor e area lo bay keda liber y cu e santuario lo no bay wordo atacha. Nos ta spera cu esnan di WEB y Elmar por cancela di inmediato mirando cu ya nan a haya señalnan cla cu esaki no ta bon pueblo. Teniendo cuenta cu esakinan ta na su lugar pa anula e aumento di

coriente pasobra pueblo lo no conoce niun beneficio toch.



# KOORYMAN

## FATHER'S DAY SPECIAL

1/2 INCH 750W HAMMER DRILL  
229.<sup>99</sup>

**159.<sup>99</sup>**  
or 6400 Fun Miles

**MEGA BUY!**

**NOW 30% DISCOUNT**




### NOS FOLDER NOBO A SALI!



OPEN 7 DAYS A WEEK



always 2X FUN MILES

**Kooyman Megastore Aruba** Av. E. J. (Watty) Vos 20  
 Dialuna - Diasabra: 7am - 6pm • Diadomingo 9am - 2pm  
[www.kooymanbv.com](http://www.kooymanbv.com) • [facebook.com/kooyman.megastore.aruba](https://facebook.com/kooyman.megastore.aruba)



### OUR PEOPLE MAKE US SHINE:

- #1 Hotel in the Caribbean - TripAdvisor Traveler's Choice
- Top 25 Hotels for Romance in the World - TripAdvisor
- Top 25 Hotels for Service in the Caribbean - TripAdvisor
- #1 Resort for Honeymoons in Caribbean - Brides Magazine
- GreenLeaders Platinum - TripAdvisor
- AAA 4 Diamond Award
- Preferred Hotel Partner - Travel Counsellors Europe
- Best Hotel (out of 1500) - Thomas Cook Northern Europe
- Green Hotelier of the Year - Caribbean Travel Awards
- Best in Stay Elite 2014 - Orbitz
- Award of Excellence 2014 (9.4 out of 10) - Booking.com
- Top Excellence Award (4.9 out of 5) - Expedia
- Highly Commended for the Americas - Green Hotelier 2015
- 12 People Making the Caribbean a Greener Place - Caribbean Journal 2015
- Recertification Travelife Gold
- Recertification Green Globe
- Recertification ISO 14001 & 9001

*Masha Danki!*

*The many awards received by the resort are a testament to both our staff's dedication to service and to the environment.*

*Their great spirit, enthusiasm and love for our tourism industry have earned us these recognitions.*

*On behalf of the resort and Aruba, we thank each of you for your commitment to providing a most enjoyable experience to our island's guests.*

*- Ewald Biemans and Resort Management*



**BUCUTI & TARA**  
BEACH RESORTS • ARUBA

[bucuti.com](http://bucuti.com)



## Turista a laga sakito cu marihuana den safe di hotel

E guardia di La Cabana diamars pa 16.30, a yama warda di Polis y a bisa cu e personal di Housekeeping, a haya un sakito cu droga den safe di un di e kambenan, durante cu nan tabata haciendo e kamben limpi, despues cu e turista a bandona e hotel. E saco a wordo hiba na e oficina di Housekeeping. E guardia cu Polis a papia cune a bisa cu nan mester bay e oficina di Housekeeping pa nan raporta y pone den nan rapport cu nan a wordo yama y e droga entrega na Polisnan. Polisnan a haya nomber di e huesped cu tabata den e kamben. E sakito a keda confisca y lo wordo entrega na e departamento di Narcotica.

### MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,  
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta  
Rosa Tereno, Coba Pos y  
Fundeshi.**

**ROOI BOSAL 49**

**TEL.: 585-1708  
FAX.: 585-6299**



## Diabierna awor tin eleccion pa directiva nobo Directiva di Sindicato di Polis determina pa sigui cu nan lucha Angelo Davelaar ta mira un lista largo di logro

Na aña 2007 el a drenta sindicato di Polis den funcion di Tesorero. A re- eligi'e 3 vez, pues pa 6 aña den dicho funcion, mientras cu na aña 2013 a eligi'e como Presidente di Sindicato di Polis, SPA. Diabierna awo Angelo Davelaar ta cla pa wordo re- eligi pa sigui lucha pa bienestar y progreso di su miembronan, trahando incansablemente den Cuerpo Policial Aruba. E ultimo dos añanan a tipifica un progreso substancial den e posicion huridico di e Polisnan. Esaki sin duda ta danki tambe na e intervencion y empuhe di e Sindicato di Polis. Ta referi na un cantidad record di promocionnan cu tabata pega y cu a keda cla, mas reconocimiento ora Polisnan cumpli añanan den servicio, compensacion pa e funcion di "Wnd Chef van Dienst" y sin lubida intervencion cu Departamento di Finansa pa pago atrasa di overtime y diferencia den funcion. E trabao di e sindicato no a keda solamente na reunion y intervencion cu Mando di Cuerpo Policial, pero tambe cu Departamento di Recurso Humano di Gobierno, APFA y Departamento di Finanzas di Gobierno. E directiva actual di Sindicato di Polis ta co- autor di e acuerdo firma ultimo cu Gobierno, den cual a regla aumento



den "Bashi Premie", "Reparatie Premie" y "Gelijkbedrag". Cuerpo Policial Aruba ta conta cu 600 Polis, di cual mas di 400 ta miembro di Sindicato di Polis, SPA. Diabierna awor lo tin eleccion cuminsando for di 7:00am pa 5:00pm. Miembronan lo por vota na Warda di Polis na Dakota, na Santa Cruz, Noord y San Nicolas. Lo tin un tombola disponibel. E directiva actual, di cual ta buscando sosten pa continua cu nan trabao ta Angelo Davelaar como Presidente, Agbert Croes

como Vice Presidente, Michelle Rasmijn como Secretaria, Mario Kock como Tesorero, Kennesi Montero, Mireille Henriquez y Jaime Richardson como Comisario. Sindicato di Polis Aruba ta existi desde 1 di januari 1986. Ultimo añanan e sindicato a bira instrumental, no solamente como un "gesprek partner" pa Mando Policial, pero tambe miembro den Dialogo Social y otro plataformanan di envergadura nacional.

# Elimina BBO?

## Kier meen di 3 pa 3.5% ?



## Gobierno di AVP a persigui Rudy Lampe malamente

A nengue di traha na Universidad di Aruba y e mester a bay traha na Alemania



Rudy Lampe den un entrevista ayera na Top FM a splica cu el'a wordo malamente persigui pa e gobierno di AVP. Despues cu e no a saca asiento den parlamento di Aruba, el'a purba na bay bek cerca obispo pa asina e por a haya su trabao bek como pastoor. Sinembargo Obispo a nenga esaki. Rudy a splica cu e motibo e no por a keda pastoor y politico, no ta pasobra cu Vaticano ta prohibi esey, pero e ta pasobra cu Obispo mester firma un carta pa duna autorizacion. Den paisnan Latino, tin pastooran cu ta parlamentario y tin pastoor cu te hasta ta ministerio, por ehempel na Argentina.

Pues, cada obispo mester duna su aprobacion y den e caso di Rudy Lampe, Obispo Secco a nenga di duna su aprobacion, pasobra tabata su escogencia y decision si e ta aproba si of no.

Hecho ta Rudy Lampe a purba di haya un trabao na Universidad di Aruba, unda el'a pasa un procedura di seleccion y a score e puntacion di mas halto. Sinembargo ora cu mester a firma su contract, Gobierno di AVP, ministernan di AVP a nenga di firma su contract. El'a bay Corte, pero djey el'a wordo priminti cu nan lo bay atende e asunto pe. Esey tampoco a duna ningun resultado.

Como tal, no a keda Rudy Lampe pa aplica pa trabao den exterior y asina aki e ta awor pa un temporada na Alemania unda e ta trahando na un Universidad.

Rudy Lampe a invita tur su votador - y su amigonan pa un actividad di fundraising pa diadomingo awor pa 3'or di atardi na Club Don Bosco na Noord. E actividad aki lo ta di 3'or pa 5'or di atardi.

## Fuente a confirma cu e zaag electronico tabata paga

Mike a tene zaag pa just saca potret

Informacion cu SOLO a ricibi ta muestra cu e zaag cu Mike Eman a tene poco dia pasa na un cas bandona na Savaneta tabata paga. Algun observacion investigativo a wordo haci den detayes, unda a haci uso di machinenan sofisticada pa asina haci varios analisis. A bin sali na cla cu e machine di zaag tabata paga! Dicon? Pasobra ariba e foto claramente bo por mira e cuchiu cu ta zaag den un forma hopi cla. Ta obvio cu e cuchiu ta paga, pasobra pa e speed cu e ta draai versus e speed di e camera di saca potret, nunca bo por a capta tal imagen si e machine tabata cendi.

Un otro analisis a wordo haci unda bao di vergrootglas a bay waak e jeans di Mike Eman. Normal un machine asina ta produci hopi stof. Pasobra e tin un presion cu e ta spart e santo hunto cu e yerba cu e ta corta y esaki ta wordo benta riba e persona cu ta usando e machine.

E fotonan a bin muestra cu no tin ningun sorto di susedad ariba e jeans di Mike Eman. Es decir cu e foto ta uno completamente ficticio. Mike Eman NO a zaag yerba, pasobra e machine no tabata ni sikiera cendi.

E gran pregunta ta: Kico tabata e obhetivo cu e foto ey? Gaña aparenta cu el'a yuda un famia na Savaneta?



Informacion cu SOLO a ricibi ta muestra cu e zaag cu Mike Eman a tene poco dia pasa na un cas bandona na Savaneta, tabata paga. Algun observacion investigativo a wordo haci den detayes, unda a haci uso di machinenan sofisticada pa asina haci varios analisis. A bin sali na cla cu e machine di zaag tabata paga! Dicon? Pasobra ariba e foto claramente bo por mira e cuchiu cu ta zaag den un forma hopi cla. Ta obvio cu e cuchiu ta paga, pasobra pa e speed cu e ta draai versus e speed di e camera di saca potret, nunca bo por a capta tal imagen si e machine tabata cendi. Un otro analisis a wordo haci

unda bao di vergrootglas a bay waak e jeans di Mike Eman. Normal un machine asina ta produci hopi stof. Pasobra e tin un presion cu e ta spart e santo hunto cu e yerba cu e ta corta y esaki ta wordo benta riba e persona cu ta usando e machine. E fotonan a bin muestra cu no tin ningun sorto di susedad ariba e jeans di Mike Eman. Es decir cu e foto ta uno completamente ficticio. Mike Eman NO a zaag yerba, pasobra e machine no tabata ni sikiera cendi.

E gran pregunta ta: Kico tabata e obhetivo cu e foto ey? Gaña aparenta cu el'a yuda un famia na Savaneta?

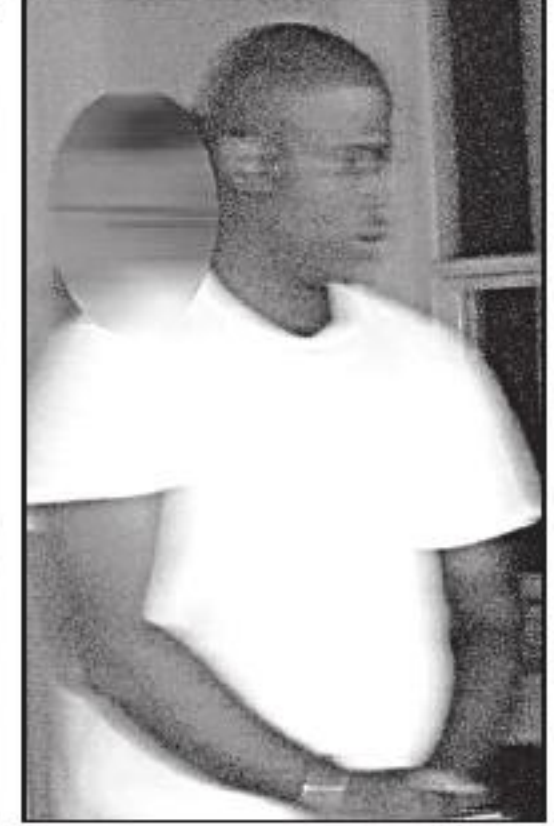
# B'a Buske? Want'e



# Cuerpo Policial di Aruba y Ministerio Publico a desmantela un grupo di crimen organiza



Dialuna atardi despues di a haya autorizacion di Ministerio Publico Alto-oficialnan di polis seccion Crimen Organiza, reforza pa Team di Arresto, Cuerpo Especial di Aruba y varios otro departamento di polis a haci un tremendo trabao pa haci varios detencion na 4 diferente sitio. unda a haci un total di 15 detencion y a decomisa masha hopi placa, masha hopi droga y tambe varios vehiculo. Di e 15 personanan cu a ser deteni entre nan 4 persona ilegal a ser captura y ta den proceso di deportacion. E nacionalidadnan



di e 11 personanan cu a keda deteni 2 ta Arubiano, e otro nan ta Surnameño, Guyanes y Colombiano. E accionnan a tuma lugar riba caya na e cruzada Adriaan Lacle Blvd. / George Madurostraat,

na un cas na George Madurostraat, na un cas na Santa Cruz y na Tanki Leendert mientras na airport tambe un detencion a cay. Aki nos ta presenta algun imagen di algun di esnan cu a ser deteni.

## Un Mainta Diferente

Lyonel Dirksz



Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or


### Un Mainta Diferente

Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan interesante.



Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

# Documento ta proba e degeneracion politico di Minister Oduber

 Directie Financiën

Aan De minister van Toerisme, Transport, Primaire Sector en Cultuur  
d.t.k.v. Directie Wetgeving en Juridische Zaken

No. AGI  
Fin/V.13.01.320140018


Datum 24 februari 2015

Onderwerp Alarmsysteem bij woning ambtsdrager

Met verwijzing naar dezerzijds advies van 23 december 2014 en bijgaande stukken, bericht ik u hierbij dat dezerzijds geen uitvoering kan geven aan het besluit van de Ministerraad van 20 januari 2015 (BE-05/15) zonder dat zulks in strijd komt met artikel 28 van de Comptabiliteitsverordening 1989 (AB 1989 no. 72). Immers is er in dit geval geen sprake van een tegenprestatie voor het Land.

Gelet dat er tussen het Land en een politieke ambtsdrager geen arbeidsrelatie bestaat waarbij op grond van die relatie een dergelijke voorziening kan worden getroffen, wordt aan u wederom in overweging gegeven om dergelijke voorziening van wettelijke grondslag te verschaffen. Genoemde grondslag kan worden bewerkstelligd in de vorm van een wijziging op de Landsverordening voorziening politieke ambtsdragers (AB 2010 no. 90) aan te brengen.

Ware de wettechnische ondersteuning van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken te verzoeken opdat een dergelijke voorziening mogelijk wordt gemaakt voor politieke ambtsdragers op grond van de bewezen noodzaak hiertoe door de daartoe bevoegde instantie(s).

De Directeur Directie Financiën,  
  
Drs. D.E. Werleman

 Directie Financiën

Aan De minister van Toerisme, Transport, Primaire Sector en Cultuur  
d.t.k.v. Directie Wetgeving en Juridische Zaken

No. AGI  
Fin/V.13.01.320140018

Datum 24 februari 2015

Onderwerp Alarmsysteem bij woning ambtsdrager

Met verwijzing naar dezerzijds advies van 23 december 2014 en bijgaande stukken, bericht ik u hierbij dat dezerzijds geen uitvoering kan geven aan het besluit van de Ministerraad van 20 januari 2015 (BE-05/15) zonder dat zulks in strijd komt met artikel 28 van de Comptabiliteitsverordening 1989 (AB 1989 no. 72). Immers is er in dit geval geen sprake van een tegenprestatie voor het Land.

Gelet dat er tussen het Land en een politieke ambtsdrager geen arbeidsrelatie bestaat waarbij op grond van die relatie een dergelijke voorziening kan worden getroffen, wordt aan u wederom in overweging gegeven om dergelijke voorziening van wettelijke grondslag te verschaffen. Genoemde grondslag kan worden bewerkstelligd in de vorm van een wijziging op de Landsverordening voorziening politieke ambtsdragers (AB 2010 no. 90) aan te brengen.

Ware de wettechnische ondersteuning van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken te verzoeken opdat een dergelijke voorziening mogelijk wordt gemaakt voor politieke ambtsdragers op grond van de bewezen noodzaak hiertoe door de daartoe bevoegde instantie(s).

De Directeur Directie Financiën,  
  
Drs. D.E. Werleman



Uittreksel van de besluitenlijst van de vergadering van de ministerraad,  
d.d. 20 januari 2015 (BE-05/15)

- 9. Voorstel MinTTPSC d.d. 13 januari 2015 inzake aanvraag Alarmsysteem. (MTTPSC 14/3243).

Instemmen met het vergoeden van de aanleg van een alarmsysteem bij de woning van MinTTPSC, cfm declaratie.

Secretaris van de Ministerraad,  
  
23 JAN. 2015

Nos a tuma nota di e defensa di Minister Oduber den e asunto di pago di alarma pa cas cu placa di Pueblo, den cual e mandatario kier tilda oposicion di ta hiba un politica degenera ya cu ta trata di seguridad di hende.

Nos mester recorda Minister Oduber cu e issue politico nunca tabata seguridad di hende of den e caso aki di su famia y su persona. Locual nos ta cuestiona y condena ta e hecho cu Minister Oduber a insisti pa Pueblo paga pa instala alarma na su cas siendo cu ley no ta permiti esaki.

Ta danki cu ambtenaarnan a para e abuso aki dos biaha, e man-

datario no a logra su meta. Purba saca culpa di e abuso aki escondiendo tras di seguridad di hende y refiriendo na e gastonan di ex - minister Croes manera cu Minister Oduber ta trece dilanti den su defensa, ta un dieptepunt den e politica cu e mandatario aki ta scoge pa hiba. Minister Oduber mester comprende cu Pueblo no ta kens y nan tambe por lesa y comprende tur e cartanan di Ministerraad y di Departamento di Finanzas cu ta muestra con e minister a persisti pa Pueblo paga pa un alarma cu e mandatario mes por a paga di su salario. E cartanan ta papia palabra cla y ta proba e degeneracion politico di Minister Oduber.



## Diadomingo awor lo tin e segundo mercado di descuento

Bin probecha y haci compras cu prijsnan hopi hopi special



Diadomingo awor Mei 31, 2015 lo bay tuma lugar e dos Mercado di Descuento na Warehouse di Compra NV den Schotlandstraat. Porta ta habri pa 8:00 di mainta pa asina e pueblo di Aruba bin probecha di prijsnan hopi special. E vlooiemarkt lo bay tin hopi producto di marca conoci na un bon prijs. Lo bay tin entre otro Juice, lechi, producto personal pa hende homber y hende muher manera body wash, deodorant. Hopi diferente cuminda

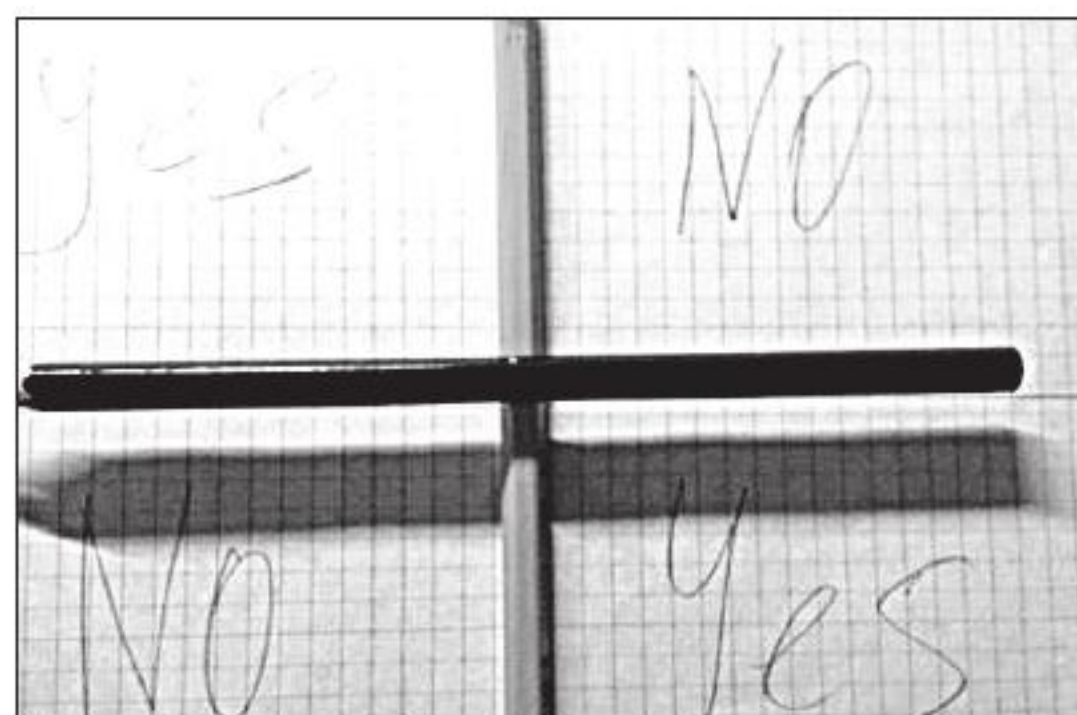
di bleki, koffie. Producto pa haci e cas limpi y detergente. Producto pa mantene e auto bon limpi. Den e seccion di cos dushi lo bay tin cookies, saco di mangel, caha di chuculati y keeshi na hopi bon prijs. Hopi hopi hopi mas pa menciona. Bin Diadomingo na Compra NV su warehouse den Schotlandstraat pa asina wak pa bo mes tur e bon producto y prijsnan special cu lo tin. Bin prepara pa haci un bon!

## Ladronnan a bay cu dos auto

Central a manda Polis na dialuna 8:50, na un cas na Seroe Alejandro unda e doño di un auto kier duna keho di ladronia di su auto. E muher D.H.A.E. a bisa cu el'a para su auto Suzuki Grand Vitara preto A-56857 na haltura di Huan Bo supermarket mas o menos 20:00. Mas o menos 7:40, ora cu el'a bay na su auto, el'a mira cu desconoci a bay cu e auto. Tambe otro keho a wordo duna 11:20, unda e homber M.H. a bisa cu ladronnan a bay cu su auto Nissan Sunny blanco A-40241. Polis a tuma e kehonan.

## E Charly Charlie Challenge: un peligro of un mito urbano?

Den e dianan cu a pasa, un wega, cual hopi ta considera peligroso a bira masha popular, cual ta e reto Charly Charlie (Charly Charlie Challenge). Tin hende ta bisa cu e ta un version cortico di loke ta e Ouija, haciendo esaki hopi mas interesante pa e hobennan di awendia explora. Na Aruba caba tin varios mucha cu ta hungando e wega aki, sin sa ki consecuencia esaki por trece cu nan. Pero laga nos crea un panico den comunidad y ban mira kico en realidad e wega aki ta. Si e ta un peligro of un simpel mito urbano. Segun Huffington Post, esaki ta un intento pa yama un demoño Mexicano of, e ta un manera pa spanta bo amigonan y pone bo propio experiencia #CharlieCharlieChallenge riba medionan social. Pero si bo ta di e tipo supersticioso, of bo ta spanta masha liher, e reto aki, no ta pabo. E reto aki ta un mescla entre "Bloody Mary" y "Ouija" y manera e nomber ta sugeri, ta envolvi yamamento di un entidad cu yama Charlie. Hungando e wega aki, e usuarionan ta puntra si e entidad tey, cual nos no ta bay menciona den e articulo aki y na momento cu e potlood mas na laira, cual ta poni den forma di cruz riba un otro move pa e palabra si, ta muestra supuestamente cu "Charlie" tey y ta cla pa tuma cualkier pregunta. Videonan riba Youtube y tambe Facebook ta muestra hendenan ta drenta den un pánico



despues cu e pregunta di manifestación wordo haci. Mescos cu cualkier bon leyenda urbano, esaki por ta asina "creepy" y por caba na espanto haci pa Charlie, specialmente si bo stop di hunga sin permiso.

E wega, cu a binra un trend riba Twitter di un dia pa anochi, parece di ta un versión simplifica di un wega Mexicano yama sea "Seis Potlood" of "E wega di Potlood." The Racket Report, ta menciona cu e wega nobo aki ta uno peligroso cu ta yama demoño, cual a bay viral riba internet y a laga un hoben herida den e proceso. E hoben aki a wordo ataca pa Charlie, ora cu el'a bisa durante e wega cu e ta falso y a reta e entidad pa mustr'e cu e tey. Despues di esey, el'a wordo ataca y keda literalmente full huña.

Ora cu e atake a stop, su amigonan no por a kere loke nan a mira. Nos tin cu tene cuenta cu tipo di weganen asina, den e sociedad cu nos ta bibando, hopi ta considera ta contra di nos religion y ta yama tipo di weganen

aki como diabolico. Si en berdad e ta causa daño na e psyche di un persona of den e caso aki hoben, mihor no cuminsa cu e wega mes, pa evita cualkier inconveniencia paranormal. Ta conoci cu tin hendenan eskeptico cu no ta kere den loke nan no por experencia, pero manera hopi ta bisa, mihor preveni cu lamenta y no hunga e wega at all pa no tin "unexpected surprises." Tin cu remarca cu ya aki na Aruba, tin varios scol na Aruba, en particular schoolnan basico y tambe scol secundario. Tin cu tene cuenta cu muchanan ta hopi susceptibel pa tipo di weganen asina y ta kita full nan concentracion di loke en realidad nan a bin haci na school, es decir SIÑA. Y e peligro berdadero no ta e hecho cu e muchanan ta hunga un wega paranormal, sino inconscientemente nan ta perhudicando nan propio estudio, door di sigui moda. "pasobra e ta hung'e, ami tambe tin cu hung'e." Sea cu e ta un hecho of no, lo mihor ta no cuminsa cu algo cu bo no sa kico bo por spera.

# Abo a sostene Mega Debe?

# Ami no!



## Pro Trafico Sigur:

# Contradiccion den Cuerpo Policial no ta sirbi e interes di pueblo

Pro Trafico Sigur ta hopi confundi cu e mensa-  
henan contradictorio cu  
ta bin dilanti y ta imagina  
cu hopi otro ciudadano  
na Aruba lo ta sinti mes-  
cos. Ta trata di e topico  
cayente den e dianan  
aki cu ta autonan cu stu-  
urwiel na banda rechts;  
specificamente con hopi  
nan ta involvi den des-  
gracianan riba caminda y  
cu no ta klop cu e manera  
con nos sistema di trafico  
ta hinca den otro.

Loke ta na simpel bista,  
no tin mester di bril, hen-  
de sa bisa. Pesey mes ta  
haya straño cu awor vo-  
cero di Polis a duna un  
declaracion na prensa  
bisando cu Cuerpo di  
Polis Aruba no a duna  
conseho oficial na Min-  
ister Dowers pa cambia  
ley. E titular di Husticia a  
bisa cla y raspa cu un di  
e consehonan cu a hib'e  
na tuma decision tabata  
esun di Polis. E declara-  
cion di vocero Lito Lacle  
a sali den Amigoe di fe-  
cha diamars 26 di Mei,  
mientras cu e entrevista  
di Minister Arthur Dow-  
ers a pasa den noticiario  
di TeleAruba un siman  
prome, esta diarazon 19  
di Mei. Lacle ta bisa cu  
nan Polis no sa si e au-  
tonan aki ta involucra  
mas den accidentenan,  
pasobra nan no ta wanta  
e informacion ey. Na  
opinion di Pro Trafico  
Sigur, si Cuerpo Policial  
no tin cifra ta pasobra tin  
un fayo un caminda paso  
den investigacion di un  
accidente, mester tuma  
nota di tur cos; mas ainda  
si e situacion ta keda rip-  
iti. Ademas cu djis waak

den corant y website di  
noticia, no mester ta un  
experto pa tuma nota cu  
semper ta e mesun tipo  
di autonan causa acci-  
dente. Mas ainda, Cuer-  
po Policial di Aruba tin un  
Departamento di Trafico  
cu den e mesun noticia  
di 19 di Mei, pa medio di  
Comisario Ricardo Mull-  
er a expresa lo siguiente:  
"Varios accidente pisa  
cu mi mes a presencia  
tabata tin accidente cu  
morto caminda e Nissan  
Skyline tabata involvi.  
Pakico tur tabata Nissan  
Skyline? Pasobra mi tin  
entendi nan por yega na  
un velocidad basta halto.  
Otro banda ta cu nos cam-  
indanan na Aruba, e au-  
tonan ey no ta pa core  
riba nos caminda. Tur  
hende sa cu nos auto e  
stuur mester ta na man  
links anto esakinan ta na  
man rechts y hopi biaha  
den bocht nan no ta mira  
e trafico for di direccion  
contrario y esey hopi  
biaha ta trece e situa-  
cionnan ey."

Otro punto cu ta contra-  
deci e ponencia nobo  
di Polis ta cu den e me-  
sun reportahe di noticia  
(<https://youtu.be/tzx3u-7lYvfE>) a entrevista Min-  
ister di Husticia y a bisa  
esaki: "Polisnan tambe a  
conseha pa saca e au-  
tonan aki for di circula-  
cion, pero e argumento  
mas pisa tabata esun di  
famia ora bo mira con  
cruel e autonan aki a  
laga nan famia." Ta trata  
di famianan cu durante  
ultimo 10 aña a perde un  
ser keri, manera tabata  
e caso di accidente na  
Savaneta dia 24 di No-

vember 2014 cu un Nis-  
san Skyline caminda dos  
hoben di 17 y 19 aña a  
perde nan bida. Tamben  
famia cu ta sumamente  
preocupa pa yiunan cu  
ta core den e tipo di au-  
tonan aki y ta ripara cu e  
autonan tin un potencia  
cu tin biaha ni e chauf-  
feur mes por domina.  
Aki ta duna ehempel di  
accidente 8 di April 2011  
na L.G. Smith Boulevard  
y 7 di december 2014,  
tambe cu Nissan Skyline  
importa y cu stuurwiel na  
banda drechi. Esaki ta  
djis algun di hopi mas cu  
por menciona. Pro Traf-  
ico Sigur ta keda moni-  
tor e desaroyonan rond  
di e tema aki di cerca y  
ta spera cu autoridadnan  
por bin na un consenso y  
mensahe cla pa e comu-  
nidad riba e problematica  
aki. Bienestar general di  
pueblo mester prevalece  
riba interes particular.  
Hopi ta e chauffeurnan  
cu ta expresa cu nan no  
ta sinti nan mes sigur cu  
e autonan RHD riba ca-  
minda. Ta bon pa men-  
ciona cu Pro Trafico Sigur  
ta un grupo di ciudadano  
cu ta preocupa, no sola-  
mente pa e fenomeno di  
autonan RHD, pero pa  
tur otro comportacion y  
situacion cu ta pone e  
bida di automobilista- y  
peatonnan den peliger.  
Tin atencion tambe riba  
consumo di alcohol, uso  
di celular y abuso di ve-  
locidad. Ta bay crea un  
cuenta di Facebook ca-  
minda tur esnan interesa  
por brinda sosten na e  
ponencia, por bira miem-  
bro pero tambe haya y  
comparti informacion.

## RBC Royal Bank ta orguyoso di aporta na studiantenan di Universidad di Aruba cu dos proyecto super interesante



Recientemente studiantenan  
di 3er aña di e Facultad  
Financiero Economico di  
Universidad di Aruba a  
finaliza dos proyecto masha  
interesante cu nan a realiza  
den semester cu a caba  
di transcuri. Durante un  
encuentro di evaluacion cu e  
docentenan, reconocimiento  
a wordo duna na e gruponan  
cu a destaca den nan  
presentacion. E prome  
proyecto ta e asina yama  
'management game' cual ta  
encera un wega virtual cu e  
studiantenan ta hunga den  
grupo contra otro. E wega aki  
a wordo diseña na Hulanda  
y ta wordo usa pa un gran  
cantidad di universidadnan  
na Europa. Den e wega aki  
studiantenan ta asumi e rol  
di gerencia di un compania  
y durante cada ronde nan  
mester tuma decisionnan  
financiero, di venta,  
mercadeo, HR, etc pa asina  
yuda nan compania crece.  
E studiantenan ta competi  
contra otro y durante cada  
ronde, e grupo cu tuma e  
mihor decisionnan y cu ta  
saca e mihor resultadonan ta  
sali na prome lugar. E di dos  
proyecto tabata un proyecto  
di Sostenibilidad. Den e  
proyecto aki e studiantenan a  
traha den grupo y cada grupo  
mester a defini un concepto  
di negoshi innovativo y cu

ta cumpli cu e criterionan  
di comercio sostenibel  
(duurzaam ondernemen).  
E studiantenan mester a  
prepara tambe un estudio di  
factibilidad di nan proyecto,  
conteniendo entre otro un  
sondeo di e mercado, un  
plan di mercadeo y un plan  
financiero. Pa clausura  
e siman di e proyecto e  
studiantenan mester a haci  
un presentacion di nan  
concepto na un panel di  
hurado. Riba diabierna 22  
di Mei ultimo, e gruponan  
cu a destaca a recibí nan  
premio di RBC Royal Bank  
cu a sponsor e prome premio  
den ambos categoria. Den  
categoria di 'management  
game' a sali victorioso na  
prome lugar e proyecto di  
Choco Loco di studiantenan  
Vernalisa Franken, Taidy  
Vrolijk, Isleen Giel, Arjen  
Dooepr y Nilson Esteba.  
Den categoria di proyecto  
di Sostenibilidad a sali cu  
mihor cifra e proyecto di Go-  
So-Bikes di e studiantenan  
Ramsis Arends, Christopher  
Habibe, Jose Henriquez,  
Angelique Lacle y Marleen  
Stevens. Pa otorgamento di  
premio tabata presente sr.  
Pierre Rafini, Market Head  
– Business Banking, Dutch  
Caribbean and Suriname /  
Country Manager di RBC  
Royal Bank.

# 3.5 ta mas cu 3



# The Ritz-Carlton, Aruba ta gana un premio di Top Caribbean Hotel pa Luxury Travel Advisor Magazine

Recientemente The Ritz-Carlton, Aruba a wordo reconoci como e mihor hotel den e region Caribense durante un evento anual di "Luxury Travel Advisor Awards of Excellence" cu a wordo organiza na Luxury Travel ULTRA summit na Orlando, Florida. E hotel a wordo reconoci tambe como e mihor hotel cu ta recien habri na aña 2014. "Na nomber di tur nos Damas y Cabayeronan di The Ritz-Carlton, Aruba nos ta honra pa comparti e noticia di e prestigioso premio aki cu ta un ehempel di nos dedicacion pa ofrece servicio legendario enfatizando e calor extraordinario di nos cultura Arubano"

General Manager Steven Redkoles a comparti. Luxury Travel Advisor's ULTRA ta un summit exclusivo cu ta basa riba invitacion personal y cu ta enfatiza riba e mercadeo luhoso di viahe. E evento anual aki ta pa trece cumpradonan di calidad halto den mundo di viahe hunto pa asina aki por cultiva un colaboracion, comparti ideanan y yuda engrandece e industria luhoso di viahe pa den futuro. E "Awards of Excellence" cu ta un evento anual ta reconoce e mihor promovedoran den comercio di viahe. E honradonan tambe lo wordo destaca den un edicion di revista di Luxury Travel Advisor.



## BINGO NIGHT

DIABIerna  
**19 JUNI**  
CLUB TRAPPERS

PREMIANAN GORDO | 10 DOORPRIZES

10 WEGA CU FULLCARD  
DI **3000** FLORIN

FESTIVAL DI SOPPI GRATIS  
OESTER-CARNI Y GALINJA

PRIJS PA TICKET 10 FLORIN



BLUSH | SANTA CRUZ 36 | 585 3323



TUR CORTE  
TUR ESTILO PA DAMAS  
Y CABAYERO AFL25.00

**MEI**  
SPECIAL

PA LUNA DI MEI  
CORTE TINJA Y BLOW AFL125.00  
TINJA Y BLOW AFL100.00  
MANICURE Y PEDICURE AFL50.00  
DIALUNA PA DIAHUEBS

RICIBI BO BANJO DI CREMA  
COMPLETAMENTE GRATIS  
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL  
PACKAGE PA COMUNION  
BRID Y TUR OCACION

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
**585-9500**





# Solo Local.....

## Hoben problematico ta sigui rekeri atencion di polis

Diamars madrug a trobe polis ta haya nan mes ta bay atende un problema cu e mesun hoben cu na 2 ocasion caba nan a bay asistencia p'e den fin di siman. E biaha aki ta e mama tabata na

yoramento pasobra e no sa mas kico pa haci ya cu su yiu e ta pero su comportacion ta inexplicable. Polis a bay cu e yiu pa calma y purba papia cun'e.



## Polis a laga Rocky Kelly y Grupo 7 para cu nan borchí trankilamente

### Nan mag protesta riba caya!

Diaazon atardi Rocky Kelly y un otro miembro di grupo 7 a bay para banda di caminda cu un borchí hopi fuerte den direccion di e ministernan, algun of a lo menos un di e tanto coordinadornan afilia te den higrá na e ministernan a yama pa manda polis pa core cu nan ya cu nan tabata tin un borchí cu mensahenan duro y directo, desenmascarando e mentiranan di elimina BBO pero awor ta dal pueblo un medida mas haltu cu e 3% di antes y ainda falta mas medida. Pero ora polis a pasa y a nota cu tur cos ta OK y cu ta berdad local e mensahenan cu tabata skirbi y a permiti nan sigui para cu e borchí di BERDAD y nada mas cu e BERDAD!





# Solo Salud.....

## ALZHEIMER Y POSIBEL CURANAN NATURAL

E malesa Alzheimer ta un malesa degenerativo di e cerebro cu eventualmente ta destrui e celnan di e cerebro y e neuronan cu ta conecta e celnan. E daño aki ta causa perdida di memoria, degeneracion den comportacion y capacidadnan mental.

Tur hende ta experiencia Alzheimer diferente ya cu tin algun cu ta experiencia e progreso di e malesa lentamente y tin cu den tempo corto ta kita e memoria y capacidad mental cu asina e persona no por funciona su so mas y mester cuido.

Ban wak algun posibel curanan of mihor bisa nutrientenan cu por yuda bringa Alzheimer. Mester bisa cu aunke no tin eestudionan confirma haci, si tin casonan cu a muestra di ta hopi prometedor.

Tin un componente yama CAPRYLIC ACID den Zeta di Coco procesa cu e curpa humano ta kibra ora e wordo digerí cu ta similar na un remedi yama KETASYN.

Tin hende pues cu ta usa azeta di coco pa e motibo ey y tambe pasobra e ta un manera mas economico y natural compara cu e remedi.

Den eestudio Hulandes, nan a wak cu consumo regular di Omega 3 ta yuda cu y aunke e eestudio aki a ser haci cu animalnan. Pues come mas pisca, pindanan y usa azetanan saludabel.

Algun caso di eestudionan chikito haci ta muestra un relacion entre GINKO BILOBA y e reduccion den e chens pa haya Alzheimer.

Ashwaganda Extract a ser studia riba ratonan y a sali na cla cu a yuda cu e memoria y hasta reverse e malesa. Parse e hierba ta yuda door di boost un proteina den e lever cu ta drenta e sanger y ey ta yuda elimina cierto componentenan den e cerebro.

Otro cosnan cu por haci ta:

- haci ehercicio
- Evita Mercury (hopi djente ta yena cu esey)
- wak bo consumo personal di vit B12
- come blueberry

Mester bisa cu bo no mag usa alternativanan combina cu remedi riba bo mes. Semper haci bon research y consulta cu bo dokter kico ta e mihor opcionan pa bo.

## E POR PREVENI DIABETIS ?

E no ta pinda preferi cerca hopi di nos pero recientemente eestudionan ta muestra cu WALNUTS por reduci e risico pa bo haya diabetici tipo 2.

Cientificonan a colecta data di dos estudio separa caminda a sigui e nutricion di 138.000 hende muher. Na principio nan niun no tabata tin ningun tipo di malesa pero 5900 a haya diabetici tipo 2 durante e estudio cu a dura 10 aña. E hende muher nan cu tabata come apenas 8oz di WALNUTS pa luna, tabata tin 24% menos risico pa cu e malesa compara cu esnan cu leu leu tabata come WALNUTS y ademas di esaki, E grupo cu NO tabata come casi nada di WALNUTS tabata carga mas sobrepeso.

Aunke cu e Cientificonan no a echt bay wak ta dicon WALNUTS ta combati diabetici, nan ta sospecha cu e tin di haber cu e vet poly-no satura cu e WALNUTS ta contene na hopi y esey ta algo bon!

Ta un hecho investiga ba basta tempo caba cu e vet poly no-satura ta reduci e sensibilidad di insulina cu ta yuda combati diabetici tipo 2.

Y mescos cu mayoria tipo di pinda, WALNUTS ta contene proteina, fibra y anti oxidante nan cu ta combati e malesa aki.

Dimes hiba un bida saludabel door di come saludabel y haci ehercicio ta yuda hopi y mayoria di biaha bo ta wak cu comedo nan di pinda,



**Nutricion & Movecion**

*Rene Wild*

Personal Trainer and Nutritionist

Tel.: 297.594.3327

E-mail: rwderek@hotmail.com

ta hendenan cu ta come mas saludabel en general, ehersce hopi y tin menos peso corporal.

E WALNUT tin hopi caloria dus no bay abusa pero reemplaza por ehempel junk food of bo pork chop cu WALNUTS!

Finalmente...experimenta trahando diferente cuminda nan manera galiña haci den forno cu WALNUTS of pasta cu spinazi, mozzarella y WALNUTS.

Y ya bo sa...Pinda ta Brinda !

## E ESTUDIO TA CONLCUI CU FRUTA Y BERDURA DEN BLEKI TA SALUDABEL !!!!

Basa riba e yamada cu Salud Publico tini pa promove e consumo di berdura y fruta, E estado di Michigan a laga haci un eestudio riba berdura y fruta den bleki.

A sali na cla, cu consumo di fruta y berdura den bleki ta ofrece nutricion apropiada, ta algo cu esnan di menos recurso por paga y e ta safe.

Ademas nan a conclui:

\*Fruta y berdura den bleki tin e mes un valor nutritivo cu fruta y berdura fresco...y den cierto caso hasta ta mihor. Un ehempel ta tomati den bleki tin mas lycopene,un nutriente cu ta reduci cancer y tambe mas vitamina B cu tomati fresco. Tin cierto berdura den bleki manera boonchi cu ta haci e fibra mihor asesibel pa e curpa su consumo. Corda laba e berduranan of fruta cu awa y warda nan den un conchi di glas den frigider.

\*Famianan por amplia nan budget mensual pa loke ta cuminda cumprando berdura y fruta den bleki. Esnan den bleki ta 50% mas barata cu esnan frozen y 20% mas barata cu esnan fresco.

\*Fruta y berdura den bleki ta smaak bon y e ta bon pa nos salud. E manera di procesa cuminda den bleki na temperatura haltu, ta un di e manera nan mas sigur pasobra e sistema ei ta preveni e crecimiento y aumento di micro organisman. Esaki ta un punto super valioso.

Mi ta kere esaki ta un informacion super valioso pa nos hendenan aki na Aruba cu awor nos sa cu nos tur por beneficia saludablemente di fruta y berdura den bleki vooral den e temponan dificil aki.



# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

## Dama chauffeur a perde control y a bay dal riba un muraya na Mauritsstraat

Diamars atardi a drenta informacion di un accidente cu hende herida

na Mauritsstraat. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na

yegada di e patruya a bin compronde cu e dama chauffeur a perde control y

a bay dal riba un muraya. E dama tabata keha di dolor na su brazu. Na yegada di

e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa Centro Medico.



**JR AUTOCENTER**

**BATERIA TIN 6 Luna Garantia**  
Despues di check-up electrico gratis!

**JIS36B20L** (12V 32AH)  
**\$125,-**  
400 CA Pole Fini

**BCI51R-675** (12V 45AH)  
**\$155,-**  
450 CA

**DIN 54459L** (12V 44AH)  
**\$140,-**  
500 CA

**BCI15-N73** (12V 55AH)  
**\$150,-**  
540 CA

**BCI24R-775** (12V 70AH)  
**\$190,-**  
800 CA

**LEOCH BATTERIES**

**MITSUBISHI**  
Lancer L200 Montero

**KIA**  
Rio Cerato Carens Picanto Sportage Light truck

**Ford**  
Escape Contour Ecosport

**DAEWOO**  
Lanos Racer

**TOYOTA**  
Yaris Rav-4 Hilux Tercel Corolla

**HYUNDAI**  
Accent Getz Elantra Light Tr.

**NISSAN**  
B21 Tiida Sentra Almera Platina Frontier

**Chevrolet**  
S-10 Aveo Celta Epica Spark Optra

**SUZUKI**  
Alto Swift Vitara Baleno Carry Van

**DAIHATSU**  
Terios Cuore

**& Much More!**

**\*Prices incl. tax**

**Cura Cabai 584 8295 | Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944**



**TRAINING: "REKENEN"**  
(pa: alumnonan di 5de klas di scol basico)  
Dianan di training: Mei 28, 29,30; Juni 5, 6  
Lugar: Colegio Arubano (Playa) – lokaal 62  
Trainer : drs. Rudolf R. Kelly  
Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.  
Email: [rr\\_kelly@yahoo.com](mailto:rr_kelly@yahoo.com)



# Solo di Pueblo... Local.....

## Aruba Tourism Authority a honra Bishitantenan Distingui na Divi Village

Recientemente Aruba Tourism Authority tabata tin e gran placer di a honra bishitantenan leal y amigabel, na Divi Village, como Bishitante Distingui biniendo Aruba 20 y 10 aña consecutivo.

E titulo honorario simbolico aki a wordo

presenta den nomber di Minister di Turismo, como muestra di aprecio na huespednan cu tin 10 y 20 aña bishitando nos Isla consecutivamente.

E honradornan presente:

Sr. Victor & Sra. Melanie Cogburn residencia na

Jamaica, New York

Tur e huespednan aki ta miembronan leal di Divi Village y ta encanta cu nos Isla su buniteza, e cordialidad di nos hendenan, nos clima y nos playanan, nos restaurantnan exclusivo y hopi otro actividadnan cu

nos isla tin pa ofrece.

E certificado a wordo presenta door di Srta. Darline S. de Cuba representando Aruba Tourism Authority hunto cu Sra. Gloria Defoe representando Divi Village.



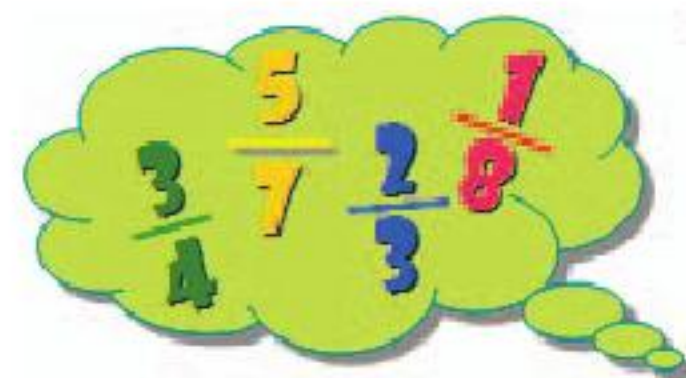
## Brahma Kumaris Aruba ta organiza: 2 dia di curso "Con pa experiencia trankilidad interno?"

Mas y mas awendia e hende tin necesidad di tin trankilidad interno. Meditacion Raya Yoga ta e manera simpel pa logra esaki. E conocimiento di ken "mi ta" realmente y con por haci e conexon cu e Ser Supremo ta forma e base di meditacion Raja Yoga. Cu sumo placer Brahma Kumaris Aruba

ta organiza e weekend aki un curso di 2 dia "Con pa experiencia trankilidad interno" por medio di meditacion. E curso aki lo tuma lugar riba **diasabra y diadomingo, 30 y 31 Mei '15** den centro di Brahma Kumaris cu ta keda na Sta. Cruz 113, banda di Kenro Jewerels. E curso aki ta destina pa tur persona di cualkier prodeciente y creencia. **Orario: 6.00-8.30pm**  
**Lenguahe: Hulandes.** Tur curso di Brama Kumaris ta liber di costo como un servicio pa comunidad. Pa mas informacion y pa notifica participacion por yama **Cel# 5643106; www.brahmakumaris.org**

### 1. Pa ken e training REKENEN ta?

E training REKENEN ta pa alumnonan di 5de klas di Scol Basico cu kier prepara nan mes hopi bon pa 6de klas pa despues sigui pa scol secundario (HAVO, MAVO, de SCHAKEL, INTERNATIONAL SCHOOL, EPB).



### 2. Kico e alumno ta siña den un training REKENEN?

Den e training REKENEN e estudiante ta (a) ripiti e "leerstof" di añanan anterior,

(b) repasa full e "leerstof" di 5de klas y (c) sera conoci y prepara su mes pa e "leerstof" di 6de klas.

Door di e training REKENEN e alumno ta: \*hopi bon prepara pa cualkier proefwerk den 5de klas, \*e ta hisa su cijfer pa REKENEN, \*e ta cla pa bay over pa 6de cu hopi bon punta pa REKENEN (8, 9 of 10) y \*ta cuminsa train caba riba e nivel di 6de klas.

Remarca: no lubida cu di tempran alumnonan di 6de klas ta wordo selecta pa ta candidato pa haci e toets pa sigui studia riba nivel HAVO/VWO. Un cijfer di 8 bay ariba den 5de y 6de klas ta yuda e estudiante bira un candidato pa haci e "toets" of examen y sigui school riba e nivel havo/vwo.

### 3. Den ki periodo e training ta tuma lugar?

E training REKENEN pa alumnonan di 5de klas ta tuma lugar riba e siguiente dianan: Mei 28 (diahuebs), 29 (diabierna), 30 (diasabra); Juni 5 (diabierna),

6 (diasabra), 2015

### 4. Ki ora?

Mei 28, 29; Juni 5, 2015. Ora: 3:00 pm – 6:00 pm

Mei 30; Juni 6, 2015 Ora: 10:00 am – 1:00 pm

### 5. Na unda?

Colegio Arubano – lokaal 62

### 6. Ken ta e trainer y organisador di e training REKENEN?

Drs. Rudolf R. Kelly (onderwijskundige, rekenspecialist)

### 7. Ki duracion e training REKENEN tin?

E training REKENEN tin un duracion di 15 ora

Pa mas informacion por tuma contacto cu **drs. Rudolf R. Kelly** pa medio di: cell 562-2119 / cell 594-9771 / tel. 585-9774. Email [rr\\_kelly@yahoo.com](mailto:rr_kelly@yahoo.com).



# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

## Exitoso Exoposicion di Wall paintings workshop

E weekend aki, esta diasabra y diadomingo tabata tin un tremendo exposicion di e artistanan di Dream paintings Workshop by Wall paintings Aruba, bao di guia di Sra. Sandra van der Linde.

Conhuntamente cu fundacion Muchila Creativo y Sound the Alarm, a logra e proyecto di por a Expone tur e cuadranan di hobenan di 13-20aia, tambe tabata tin tremendo obranan di man den forma di boxnan di carton of palo caminda e muchanan di Maria College a traha.

E anochi tabata full di espectador y e famianan di e artistanan talentoso.

E anochi su ambiente a bira completo di mira tanto obranan bunita y scucha e tremendo melodia di un artista profesional esta Anouk cu su Flauta a crea e anochi sublime.

Tambe tabata tin un di e ultimo obra di Pintura di Sra. Sandra van der Linde esta e Leon cual ta titula "The King is coming".



# NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999





# Solo di Pueblo..... Deporte.....

## Ladron a purba horta den Paramira



Diarazon madruga a drenta informacion cu un habitante di Paramira a logra gara un choller ladron y tin e wanta. Mesora a dirigi un patruya an e sitio. Na yegada di e patruya a

bin compronde cu e choller a logra huy bay pero e bicicleta si a keda atras. Polis a confisca e bicicleta pa asina su doño cual sigur lo no ta e ladron mes por pasa reclama esaki.



### Finalistanan di Voz-I-Landia Escolar 2015

Despues di un tremendo espectáculo diadomingo 17 di Mei 2015, nos ta cla pa presenta e finalistanan di categoria A y B pa e gran final.

#### Categoria A

Nr	Number	Scol
1	Tara E. Ras	Commandeur Pieter Boerschool
2	Talitha E.R. Williams	St. Paulus School
3	Marly M. Maduro	Colegio Sagrado Curazon
4	Zahony Dirksz	Emma School
5	Sergio Luis Garcia	Cacique Macuarima School
6	Zarel Yarzagaray	Colegio Pastoor Kraanwinkel
7	Camila Castro Gallego	St. Rosa College

#### Categoria B

Nr	Number	Scol
1	Thais Raphaela	Emma School
2	Gianmaris Croes	Colegio Sagrado Curazon
3	Jacey Anne Salamatin	Colegio San Hose
4	Rashenda Kock	St. Rosa College
5	Gabriella Boasman	Colegio Hilario Angela
6	Michella Henriquez	St. Paulus School
7	Amanda Britten	Commandeur Pieter Boerschool

E gran final di festival Voz-I-Landia Escolar 2015 lo ta diadomingo 21 Juni 2015 den Cas di Cultura. Kaarchi ta obtenibel cerca e schoolnan y mayoman di participantenan y tambe cerca juf. Anouk na cel 740-0688. Voz-I-Landia Escolar ta invita Aruba completo pa bin apoya nos muchanan.

Fundashon Voz-I-Landia Escolar y e comision organizador ta invita un y tur pa bishita nos Facebook-page di Voz-I-Landia y keda na altura di tur informe relaciona cu Voz-I-Landia. Fundacion Voz I Landia ta manda un danki grandi na Unoca, Setar Aruba N.V., Valero, Arugas, Departamento di Cultura, na tur e schoolnan cu ta participa, compositornan y tur colaboradornan cu ta haci e festival aki posibel.

### Boca na Palabra

Top 95

Elvis Weert



Tur merdia di 1.30 pa 2.15pm

Boca na Palabra.. unda pueblo ta opina

**Diabierna 19 di Juni 2015**

**Club Trappers ta celebra dia di tata: Cu un Bingo di**

**3000 florin y Grupo di Betico cu nan hit Ba Buske?**

**Wante!**  
Festival di Soppi gratis pa tur presente!

**Reserve den bo agenda**



# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Interes pa registra avionnan na Aruba ta creciendo

## Meta ta pa dentro di algun aña Departamento di Aviacion Civil por ta autosostenibel 100%



Siman pasa Minister Otmar Oduber tabata den exterior pa atende e conferencia di European Business Aviation Convention & Exhibition (EBACE) na Ginebra, Suiza hunto cu e Registry of Aruba.

Ta conoci cu registracion

di avionnan ta algo cu e mandatario a bin ta pone hopi atencion riba dje y Aruba a haya un reconocimiento hopi grandi na Ginebra. Aruba ta wordo mira cu un respet hopi grandi mirando cu nos ta atene nos mes na e reglanan Europeo y Mericano na un nivel

hopi halto. E mandatario a indica cu Aruba no ta competi a base di volumen, sino mas bien a base di e servicio cu ta wordo brinda y esaki ta expandiendo.

Minister Oduber a bisa cu registracion di avionnan ta un fuente di entrada,

pa Departamento di Aviacion Civil e ta representa alrededor di 1.5 miyon cu ta wordo genera cu esaki. Intencion ta pa ofrece servicionan nobo y di e forma aki tambe aumenta e cantidad di registracion di avionnan unda cu ta pensa den por ta hasta triplica e cantidad cu tin.

Concentrando riba e servicio, a papia y ofrece diferente opcionnan nobo pa Aruba pa por yega na e meta estableci di haci di Departamento di Aviacion Civil unda cu ta autosostenibel 100%.

Minister Oduber a bisa cu e meta aki ta uno hopi ambicioso pero no imposibel. "Loke nos por a mira na e conferencia aki ta cu tin un interes grandi

den Aruba pa cual nos lo ahusta maneho na Aruba y por percura cu dentro di un par di aña nos lo por tin un Departamento di Aviacion Civil cu tambe por para practicamente independiente financieramente for di fondonan di Gobierno a traves di entradanan cu ta wordo genera pa otro actividadnan cu no ta djis control riba seguridad cu mester tin den aviacion".

E mandatario a agrega cu el a keda hopi contento cu e diferente reunionnan durante cualnan a cera diferente MOUnan cu gruponan grandi pa loke ta trata compra, benta y huur di avionnan cu ta interesa pa registra avionnan na Aruba.

**Diabierna 19 di Juni 2015**  
**Club Trappers ta celebra dia di tata:**  
**Cu un Bingo di 3000 florin**  
**y Grupo di Betico cu nan**  
**hit Ba Buske? Wante!**  
**Festival di Soppi gratis pa tur presente!**



# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

## Masha hopi hende a join e Aruba Bank Run & Walk di 4 dia consecutivo

Diamars a inicia e prome dia di coremento y canamento di e Aruba BankRun & Walk. Tempran caba ya tur hende a reuni na e rotonde Paradera

pa asina nan cana pasa den e barionan Paradera, Bloemond, Tamarijn, Sero Pita, Piedra Plat y termina na e rotonde di Paradera atrobe. Un trayecto di

5,5 Km. Pabien na tur cu a participa corda sigui tambe e otro 3 dianan cu falta.



## TRAINING: "REKENEN"

pa: studiantenan di 5de klas di school basico)

Dianan di training: mei 21, 22, 23, 28, 29, 2015

Ora: 3:00 pm – 6:00 pm

Lugar: Colegio Arubano (Playa)– lokaal 62

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr\_kelly@yahoo.com

## BACKHOE & BOBCAT SERVICES

Lanta sushi, rosa tereno, Coba pos  
pa fundeshi, santo y piedra  
Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

## TA BENDE MINI COOPER 2008 DEN PERFECTO CONDICION PA MAS INFO YAMA 6401304

## R.A.M. Muffler Center N.V.

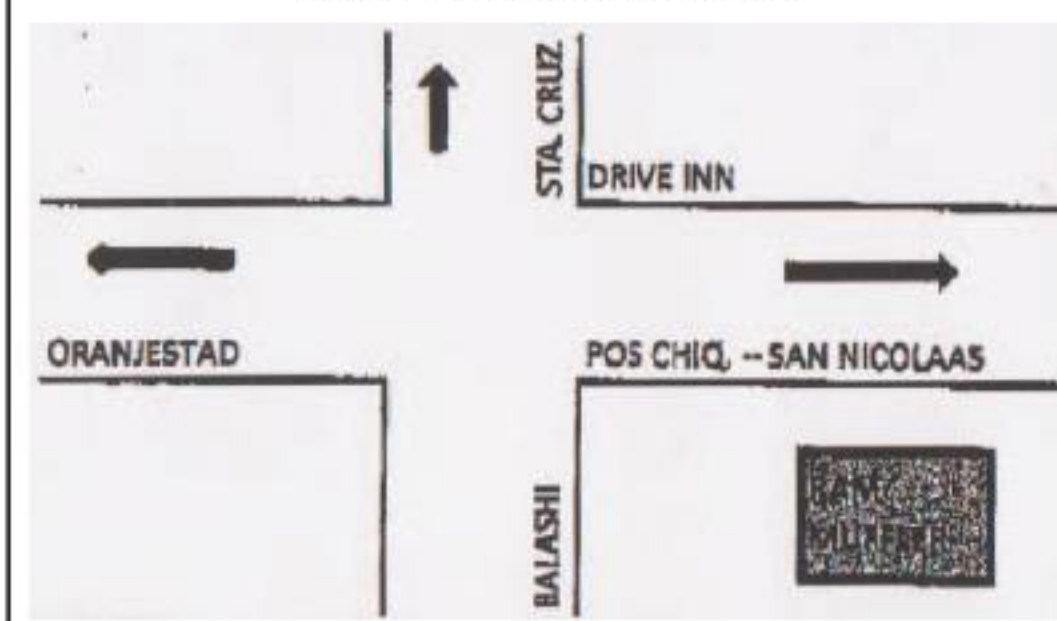
Balashi 78 - Tel: 5858900

Pa tur problema di muffler pa bon prijs y  
calidad pasa serca nos riba highway di  
balashi

Dialuna - Diabierna

8:00-12:30 - 1:30-5:00

Diasabra 8:00-12:00



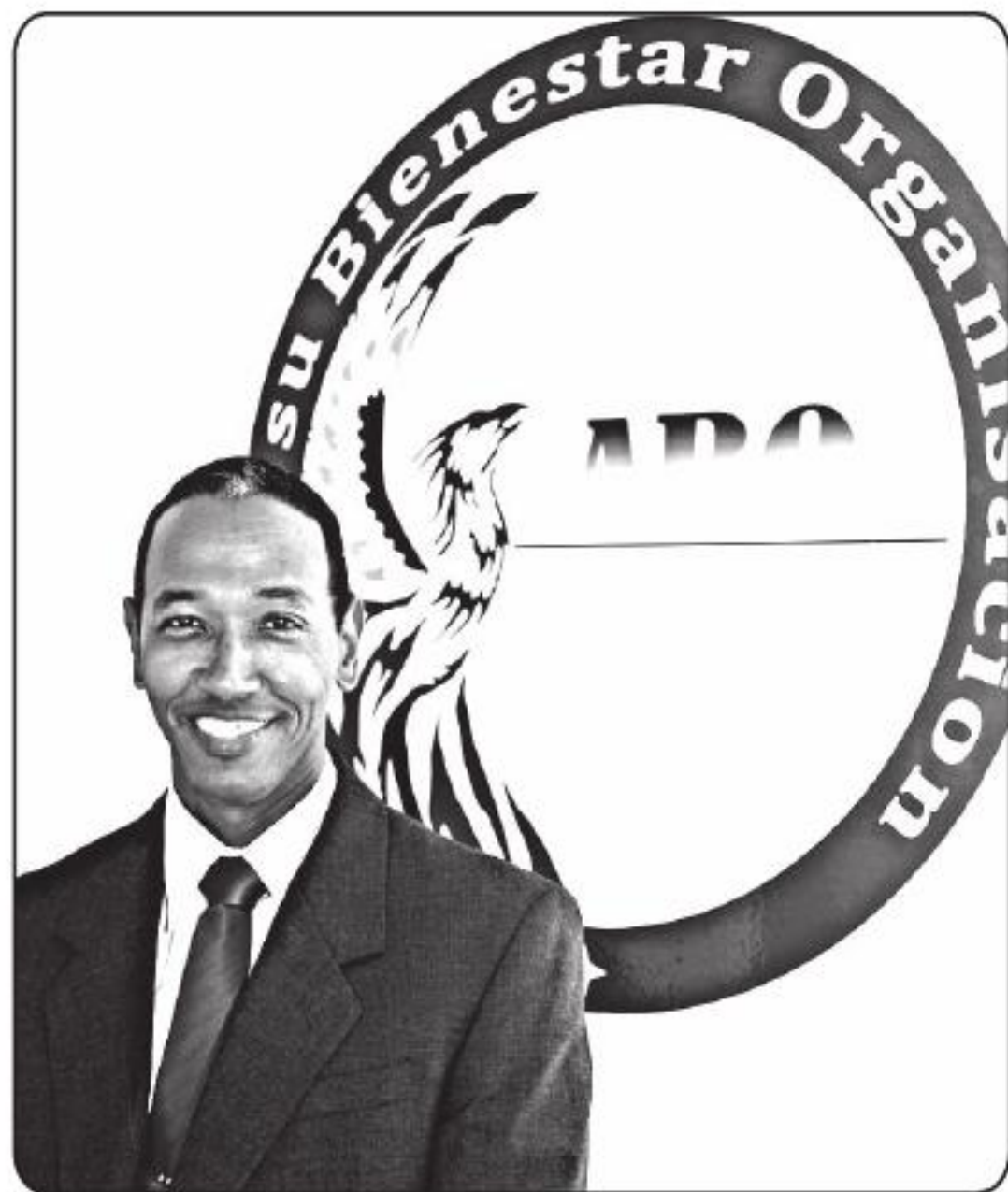


# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

## Nos a bira indiferente pa corrupcion?

Partido ABO

([www.aboaruba.org](http://www.aboaruba.org), [aboaruba@hotmail.com](mailto:aboaruba@hotmail.com))



Tin un dicho cu ta bisa: 'ni maske con liher e mentira ta, e berdad semper ta alcance'. Pa hopi tempo caba rumornan tabata circula cu den e organizacion mundial di futbol FIFA, algun di nan dirigente a haya placa bou mesa pa otorga e mundial na cierto paisnan. A pesar cu e rumornan tabata persistente, esunnan involvi a keda opera den FIFA manera nada a pasa y ningun hende por haci nan algo. Wel diarazon mainta na Suiza, 7 di e dirigenten a wordo aresta y awor nan ta warda riba nan extradicion pa Merca unda si nan lo wordo persigui penalmente

pa e actonan di corrupcion, malversacion di placa y enriqueciendo personal.

Na unda nos ta wak algo similar asina ta pasando? Exacto, aki na Aruba. E unico diferencia ta cu te ainda e actonan principal ta cana rond e pensa tambe cu nan ta 'untouchable'. Laga nan sigui pensa asina, pasobra tardi of tempran nan tambe tin cu bay responde pa e actonan inmorale aki.

No ta un secreto publico cu corrupcion tambe ta existi na Aruba. E ta un fenomeno cu semper a existi y cu e lo sigui existi. E ta bira un problema di moralidad y integridad ora

ela bira algo normal. Straño cu no tin mucho hende kier papia riba dje. Ta parce cu hende a lubida cu e ta existi of cu nan a bira ciego pe. Kizas pasobra e ta dificil pa confronta e politico di 'bo partido' cu e acto inmorale aki pasobra bo tin berguensa of miedo? Of e ta pasobra algun hende no ta den e posicion pa cuestiona e asunto aki pasobra nan tambe a haya parti di e bolo?

Semper e ta facil pa bisa cu na otro paisnan e corrupcion ta mas halto. Esey por wel ta, pero locual ta importante ta cu nos no tin cu yega na e nivel di e otro paisnan. Ken no conoce un politico cu ta drenta politica cu 10 florin den su saco, pero na final a bira un mini miyonario? Esunnan mas

sabi bou di nan, sa sconde esaki un tiki mihor. Pero e ta keda un acto inmorale cu no mester wordo tolera of acepta. Special ora e ta trata di fondonan publico.

P'esey nos di partido ABO ta anuncia cu nos lo bay cuminsa di combati e fenomeno di corrupcion door di introduci legislacion y control unda:

- Cu tur gobernante, miembro di Staten y tur e empleado publico cu tin cu haci cu e otorgamento di proyectonan of fondonan di gobierno, publica cada aña kico nan a gana y kico nan tin di pertenencia. Esaki tambe ta conta pa tur e companianan di gobierno (ATA, SETAR, WEB, ELMAR, Utilities Aruba etc.);

• Cu si enriqueciendo personal a tuma luga cu fondonan publico, cu esun cu a comete esaki, lo bay wordo castiga penalmente y cu e lo mester bay paga tur cos bek. Nada di multa of areglo. Tambe nan number lo bay wordo publica;

• Lo introduci un indice di corrupcion cu lo bay wordo publica.


Durante e transcurso di tempo, nos lo anuncia mas di nos pensamentonan riba e tema di corrupcion. Alabes nos kier a invita pueblo pa haci algun sugerencia con nos por combati e fenomeno inmorale aki hunto.

ABO ta ARUBA y ARUBA ta ABO!

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
 of  
**585-9500**

NEWS ON



**NEWS ALERT**

*'Boletin Extra den bo celular'*

**Keda informa di loke sosede**

**Abona ta gratis**

**Manda un sms na:**  
 Setar - 9595 - Skirbi - News on  
 Digicel - 5555 - Skirbi - News on



# Solo Local.....

## Aruba Synchro pa US Open Synchronized Open Swimming

Dialuna, un delegacion di AZB, e ekipo Senior di Synchro, a sali rumbo pa New York na unda nan lo participa na e US OPEN Synchronized Swimming Championships. E competencia lo tuma lugar di 27 te cu 30 Mei. E ekipo lo participa den e evento di Technical Team y Free Team. Tin participacion di paisnan grandi manera Merca, Costa Rica, China, Finlandia. E competencia aki ta parti di e preparacion pa e ekipo aki participa na Weganan PanAmericano na luna di Juni.

E atletanan ta: Nathania Taylor, Janelle Flemming, Neftaly Albertsz, Chelsey Mejia Torres, Abigail de Veer, Ariadne de Goeij, Amanda Maduro y Kyra Hoevertsz. Como coach tin Alva Torres y e ekipo a wordo compaña pa Julisa Jones y Esther Croes como huez.

Pa sigui e atletanan durante di e competencia aki por like e Facebook pagina

di Barracudas Aruba!





**Olympia Track & Field Club**  
ta invita bo(se) pa bin participa na nos  
**Kids/Youth 1-2 KM Run**  
&  
**3 km Walk OPEN**  
**FECHA: 6 JUNI 2015**  
**LUGAR: UNIVERSAL TROPHY, STA. CRUZ**  
**ORARIO: 4:30 P.M.**

**Categoria:**  
Kids 1 km 6-7/8-9/10-11 aña  
Youth 2 km 12-13/ 14-15-16 aña  
3 km U-23

**Premiacion:**  
1er te cu 3er lugar pa cada categoria  
(muchu muher/ mucha homber)

3 km walk open:  
Promete tres damas/ caballero

**PRIJS: 5 FLORIN P/P**

Tickets ta obtenible for di 3.30 (promete cu caminata) y tambe obtenible cerca tur atleta y cerca Gina Dialuna, Diahuebs y Diabierna di 5-7or p.m. na stadion Guillermo Prospero Trinidad.  
Of eel: Gina 593-2258 Iris 594-3343



### TA HUUR

Ta huur apartamento na Papilon  
Muebla, incl. awa, gas y tv!  
Hopi espacioso y priva pa 1250 fls.  
Den un barrio hopi trankil!  
Por yama na: 737-4500

**NOS TA TRAHA,  
BBQ 250 florin**

**GRILL TIPO  
CYLINDER,**

**duradero  
y MADE IN  
ARUBA,**

**Inf: 5938182**



### Ta bende

Chihuahua puppies mix  
Pa mas info yama  
5922622

### Ta busca pa huur

**Un apartamento comodo pa un pareha  
serio**

**Pa mas informacion yama 6416051**

### santa cruz carwash

SITUA DILANTI DILANTI DUSHI LIMPI LAUNDRY  
RIBA CAMINDA GRANDI DI SANTA CRUZ

**Tur auto ta wordo laba pa  
Afl.30,- sooooo!!!**

**Laba paden + pafor.  
(Oferta pa tempo limita)**

**Habri tur dia NONSTOP 8.30AM - 5.30PM  
Pa mas info. por yama: 745-2682 of djis drop in.**

### Ta huur

1studio  
Wc cu baño  
Na Savaneta  
750,00 inclusief  
awa gas cable y  
coriente.  
1 luna borg  
5930474

### Orange matras

Olijfistraat 23- D

Tel: 588-7468 / 592-3344 Nos tin tur  
size di matras y box y tambe nos  
ta fura matras- box -set di sala-  
comedor-TV chair. Pa bo ta drumi  
dushi



**Resultado di number:****Diarazon 27 Mei Merdia**

<b>Catochi</b>	<b>Big 4</b>
3065	4810
3105	
6024	

<b>Zodiac</b>	<b>XXXXXXXXXX</b>
5472 – Cancer	XXXXXXX
	XXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXX

**Diarazon 27 Mei Anochi**

<b>Catochi</b>	<b>Big 4</b>
7945	3192
8696	
2548	

<b>Zodiac</b>	<b>Lotto 5</b>
8691 – Piscis	01-18-16-34-09
	Joker: 25 Letter: E

<b>Lotto di dia</b>	<b>Corsou</b>
15 – 17 – 18 – 09 – 27	6507
	4966
	0674

<b>Diario</b>	<b>Super 4</b>
7530	0314
6729	
0868	

<b>4 skina DIA</b>
XXXXXXXXXX
<b>4 Skina Cur</b>
XXXXXXXXXX

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com

of  
**585-9500**

## Polis a atende severamente cu chauffeur disgusta cu e canamento na Paradera



Diamars anochi durante e canamento di Aruba bank tabata tin chauffeur tur disgusta pasobra e no por yega su cas y ta haye

obliga di para casi un ora pa e participantenan caba di pasa pa e por sigui bay su cas.

**Permanent Make-Up**

*E solucion pa bo cejanan*

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.  
Cada servicio ta den forma personaliza.  
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.  
Mas di 15 aña di experiencia.

Tambe nos ta drecha cejanan cu:  
Waxing, pincet y blade den forma unico,  
Cu ta cuadra cu bo cara.  
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.  
Na: Dilailah Beauty Clinic  
Noord # 82 den Centro Comercial Noord  
patras di Botica Noord

## Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."  
Huan 8, 44.

**BOTICANAN:**

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

**POLIS:**

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
<b>Agencia Funeral:</b>	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

**Fundacion:**

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

**Botica na Warda**

Yama pa informacion na  
Horacio Oduber Hospital:  
527-4000

**Dokter na Warda**



# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

## Porta di ATM a ser destrui

Dialuna anochi a drenta informacion di un caso di destruccion na e bancomatico di CMB na L.G. Smith blvd. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu e porta destrui y un testigo a acerca na nan cu un

number di un vehiculo van cu un comerciante a bin cun'e. Polis a tuma e datos y a comunica cu esnan di banco cu a presenta na e sitio y a atende cu e resto di asunto. Diamars mainta e comerciante a presenta na e banco pa responsabiliza su mes di

e daño cu el a ocasiona debi cu e mashin lo a guli su carchi y e tabata tin mester di placa urgente. Tur disgusta el a habri e porta pa sali (pero cu forza rabia) y esaki a kibra e glas.



**SATURDAY MAY 30 2015**

**AT PASEO BALLROOM PASEO HERENCIA**

**TIME: 9PM - 3AM**

**V.V.K 20 DOLLAR AT DOOR AFL 45,-**  
**FOR V.I.P CALL +297 630 3645**  
**SPECIAL FL. 25**

# D'-Licious *Live*

# 4 YEARS

## CELEBRATION PARTY

**D'-LICIOUS - MC OZ**  
**& COSA BUENA**  
**FROM CURACAO**

**DOLCE BAND**

**ESTA DUSHI TA BAILA...**



# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

## Chauffeur a bay na man robez perde control y dal cura di plywood di Talk Of The Town kibra



Diamars madruga a drenta informacion di un accidente cu hende herida dilanti Talk Of The Town. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di e V334 a bay na banda robez di

caminda perde control subi acera dal e cura di plywood di Talk Of The Town. Door di e impacto fuerte e chauffeur tabata keha di un poco dolor. Na yegada di e ambulance nan a atende e victia y a hibe hospital pa un check-up.

## Hoben atrapa na Driemasterstraat a bolbe bay na e mesun apartamento

Diadomingo merdia a drenta informacion cu e hoben cu un dia prome a presenta na Driemasterstraat, drenta y hasta cera e porta di apartamento cu e mes paden a bolbe na e apartamento y ta batiendo non stop na e porta di apartamento. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na caminda pa e sitio a drenta informacion cu e famia di e hoben a presenta na e adres y a purba convence pa bay di eynan pero nan no a logra.

Hasta e hoben a dal su mesun ruman y tata cu m o k e t e. Ora e famia a ripara e agresividad a dicidi di warda e patruya yega pa nan interveni. Na yegada di patruya nan a purba papia cu e hoben y esaki a priminti di no bolbe eynan mas. Ora a pidie



pa e bay cu su famia el a rechasa esaki y a cuminsa cana bay. Polis a avisa e mayornan e procedura ya cu e mester un tratamiento.

### CUIDAO CU E BRUHONAN DEN NOS TEMPO ACTUAL.

Bo por mira cu tin diferente bruhonan cu ta promove nan servicionan via prensa.

E bruhonan aki ta ofrece tur sorto di judansanan, di drecha tur problemanan, sanacion, suerte etc. etc. y nan ta usa e nomber di Dios y di Santonan pa ganja hopi hende, cu nan ta bini di Dios y hopi di nan ta bini cu diferente titulongan.

Den Bijbel Mateo 24: 4-5 ta bisa:

"Tene cuidao pa ningun hende ganja boso. Pasobra ta hopi lo presenta nan mes manera e Salvador y nan lo bisa: Mi ta e Mesias y nan lo ganja hopi hende."

Den Bijbel Levitico 19: 26,30 ta bisa: "No practica e adivinacion y ni mete boso den bruheria. No practica e Spiritismo y ni consulta cu e adivinonan, pues boso ta bira impuro pa e motibo ey. Ami ta E Dios Yave." E adivinonan, ta e lesadonan di future, den tarot, den man, den horoscopo etc. etc.

Senyor Hesus ta bisa, cuidao cu e lobonan bisti den cueronan di carne, cu ta busca nan victimanan den e new age. Awendia ta hopi hendenan sin fe, ta laganan cai den e sorto di servicionan diabolico aki cu ta wordo ofreci via e bruhonan. Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bai den e sorto di camindanan robez aki, pero bai na un sacerdote di bo parokia of bai na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por juda bo y pa e duna bo un bon consejo di esaki. Ora cu bo tende y lesa di e sorto di servicionan di e bruhonan aki, no core jama y no bai di biaha, pero bai busca informacionnan prome na esnan spiritual di Iglesia, pa bo no ofende Dios cu bo pikanan di error y di ignorancia. Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1: "E Spirito Santo ta bisa, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe pa nan sigi ensenjansanan enganoso y doctrinanan diabolico". Nos mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki cu no ta bini di Cristo Hesus, cu e no ta bini di Iglesia, cu no tin aprobacion di sacerdote, anto e personanan aki cu ta den un otro creencianan supersticion y diabolico, no tin ningun poder di Cristo-Hesus pa cura hende y ni pa haci milagernan. Hopi hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta bai purba nan suerte cu e bruhonan bisti den cueronan di carne.

Den Bijbel 1 Timoteo 4: 1-2; "E Spirito Santo ta bisa claramente, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe, pasobra cu nan lo tende na spiritonan di error y di doctrinanan diabolico. Nan ensenjansanan ta bini di hendenan mentiroso hipokrita, cu tin nan consenshi marka cu e senjalnan di diabel."

Den Bijbel 1 Cor. 10: 9 y 10: "No laga nos provoca Dios, manera cu algun di nan a haci y nan a muri pa medio di colebranan. No murmura tampoco, manera cu algun di nan a haci y nan a wordo mata pa e angel exterminador."

Na esnan cu ta bai na e bruhonan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta adverti:

"Bosonan no por bebe for di e copa di Senyor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Senyor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Senyor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?"

## For sale

**Cummins mercury 1.7 liter 120 horsepower 1 year**

**Motor: Panel Shifter Harness  
Cables Power Steering 1 Chapaleta  
Alpha Bravo**

**Contact number: Marline Bergrok  
5625429 Johan Bergrok 5604612**



# Solo di Pueblo

## Polis femenino cu a bay cana na Linear Park mes a bira victima di ladroncia for di auto



Dialuna mainta tempran a drenta informacion di un caso di kiebri y ladroncia for di un auto panort di bombero na Sabana Berde. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin

compronde cu nan mesun colega femenino cu a bay cana den Linear Park a bira victima di ladroncia ora cu desconocidonan a destrui bentana di su pick-up y a horta su celular.

## Turistanan tabata keha di musica mucho duro di nightclub dilanti hotel area na Palm Beach



Dialuna madruga a drenta varios keho di huesped di hotelnan na Palm Beach di un nightclub cu tabata blaas musica demasiado duro y tabata stroba nan

di drumi den e tranquilidad cu nan ta desea. Mesora a dirigi un patruya den e area pa asina averigua un ke otro. A bin resulta cu aki ta trata di un nightclub

cu a surpasa su orario. Polis mesora a duna nan instruccion pa paga e cos ey y cera e lugar inmediatamente.

**WHERE** California Lighthouse

**MTB VELOCITY TIME TRIAL**

*For Youth & Adults Categories!*

**DATE** May 31st 2015

**TIME** 07:00 AM Youth,  
08:00 AM Adults

**Cash Prize for Expert Men!**

**Registration Info:**  
At all local bike shops from May 18th to the 27th.  
Registration/ Information night:  
Friday May 29th 2015 @ Don Pincho's 7:30—9:00 PM.  
Fees: Expert Men: Afl 25  
License Holders: Afl 15 & Afl 10 (youth)  
Non-License Holders: Afl 20 & Afl 12,50 (youth)

**Check out the Riders Info on the event page!**

**Velocity Cycling Team**

**Facebook** Velocity CyclingTeam **Email** cyclingteamvelocity@gmail.com

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

**Pa kualkier informacion**  
**solodipueblo@gmail.com**  
**of**  
**585-9500**



### Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba

Señor mes ta bisa:

"Unda tin dos of mas reuni den Su number ey nan lo E ta mey mey di nan"

y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:

"Bay numa", Hesus a bis'e, "bo confianza den Mi a salba bo!"

Mesora e ciego Bartimeo a mira atrobe y el a sigui tras di Hesus.

(Marco 10, 52)

E aña aki nos lo reza hunto atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki nos lo reza pa yuda Parokia La Birgen di Fatima na Dakota pa cu drechamento di e Misa.

\*\*\*\*No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 9 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima na Dakota y tambe na Blue Army na San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man. \*\*\*

\*\*\*\* E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudat Tadeo pa e gradianan cu nos a ricibi lo tuma lugar na un Parokia cu cada devoto ta desea y hiba di gusto. Esaki mester tuma lugar riba Diadomingo 31 di Mei, 2015 na e ora cu tin Santo Sacrificio di Misa (generalmente riba diadomingo ta 5 or y mey of 6 or di atardi of 7 or di anochi). \*\*\*

\*\*\* POR FAVOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA E AÑA AKI POR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK (594)829 (por favor despues di 5 or p.m.) OF IDA CROES - 594-4144\*\*\*

Awor laga nos sigui como devoto na San Hudat Tadeo

pa invita bo persona p'asina aki nos por reza hunto e aña aki atrobe y hinca den su man nos intencion y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin rezamento na un cas di un devoto, (nos lo reza 9 luna na un cas di un devoto y na October lo tene San Hudat Tadeo su nobena (19 October pa dia 27 October 2015 - Su Fiesta mes ta dia 28 di October) y p'esey awor nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma lugar riba

**DIAHUEBS, 28 di MEI 2014**  
na cas di  
**FAMIA ALE Y LICA THIEL**  
**SANTA CRUZ #11**  
(Tel.: 585-2614)

"Caminda di Playa pa Santa Cruz yegando unda tabata Hubo antes (awor NAPA), drenta e caminda di asfalt net na bo man robes; y e ta di cuatro cas (un tiki na halto) na bo man robes".

Ora: 7:00 p.m.

**UN Y TUR TA BON BINI**  
**NA E ORACION AKI**

Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda segura cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudat Tadeo y nos Su yunan cu nan peticionnan. Bo devocion sigur lo engrandece y tin San Hudat Tadeo como devoto ta algo grandi.

Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudat Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!



# Solo Local.....

## Auto para memey di caminda anto chauffeur y pasahero tabata pata pata y na soño



Riba e fotonan aki por mira 2 persona den auto mey mey di caminda y cansa cansa drumi den auto den Caya Musica. Autonan tabata pasa pita nan y nan no tabata sa nada di mundo. Un di nos colaboradornan mes a pasa pitanan pero nan no a reacciona mes. Esaki por

pasa cu ken cu ta cu wak demasiado den e botter. Si bo no por cun'e lag'e de e botter. Polis a ser avisa casi un ora prome pero parce cu e patruyanan tabata mucho ocupa na e momentonan eyf.

## The art of Engraving NV

Engravings on marble - granite-  
mirrors-wine glass  
wood-metal-designs  
photo ceramic and much mor  
Rooi Afo 33c Paradera  
TEL:5884433/7413449/5934757  
email: [theartofengraving @  
hotmail.com](mailto:theartofengraving@hotmail.com)

## Auto a dal tras di un brommer ora esaki ta birando na man robez na Morgenster

Diamars atardi a drenta informacion di un accidente cu hende herida na Morgenster. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente entre un brommer y un auto. Ta asina cu un brommer a bay bira

na man robez y un auto a bay dal su tras ora e ta birando. Door di e impacto e motociclista a resulta herida. Na yegada di e

ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.



Cas pa mucha tanta Sita Speelschool ta anuncia morto di

**Theresita Anthony Vrolijk,**  
cariñosamente yama SITA.

Na bida ruman di Esy y casa Hela  
Maduro RIP. Ruman di nos Directora.

Forza na tur famia  
Max y Sita Bareño-Maduro y FAM







# CHIVAS

LIVE WITH CHIVALRY

# SILVESTRE DANGOND

## TOUR SIGO INVICTO 360°

**Mayo 29, 2015**

**Don Elias Mansur Ball Park**

**8:00PM - 3:00AM**

**Artistas Invitados**

**D'-LICIOUS**  
*Live*



**BULERIA**



**Tickets & VIP Tickets call: 745-9562 - 742-7261**

**Puntos de Venta:** The New Pueblito Paisa, Fruteria Virgilio, Aruba CD Club, La Espiga de Oro y Tesoro Take Away